Amigoe

104E JAARGANG - NO.: 113

WOENSDAG 20 MEI 1987

Nieuws in vogelvlucht

LYON — Boven het Franse departement Loire zijn vandaag 3 Mirage F-1 straaljagers van de Franse luchtmacht met elkaar in botsing gekomen. Twee piloten werden gedood, een derde wordt vermist. De oorzaak van de botsing zou mist zijn en volgens niet officieel bevestigde berichten zouden de Mirages wapens hebben vervoerd.

*****

WASHINGTON — In de VS staat Mississippi is een zwarte Amerikaan ter dood gebracht in de gaskamer wegens moord op een blanke politieagent. Het is de eerste terechtstelling sinds het VS Hooggerechtshof vorige maand een beroep verwierp waarin de doodstraf op grond van rassen- discriminatie werd aangevochten. Uit een onderzoek bleek dat zwarten 11 maal zoveel kans lopen ter dood veroordeeld te worden dan blanken.

*****

JOHANNESBURG — Bij een zware bomexplosie bij het gerechts- gebouw in het centrum van Johannesburg zijn vandaag, volgens ooggetuigen, 2 politiemannen gedood en een onbekend aantal mensen gewond. Volgens de politie werd 1 agent gedood en 7 mensen gewond. Eerder vandaag had de politie in alle vroegte razzia's uitgevoerd in zwarte studenten- huizen en gemengde woonbuurten. Bewoners vrezen voor huis- uitzetting. Blanke huiseigenaren werd verteld dat hun huizen (in blanke wijken) verkocht worden tenzij niet-blanke huurders binnen 3 maanden vertrokken zijn. Veertien studenten werden gearresteerd.

*****

WENEN — In het centrum van Wenen is een aanslag gepleegd op een voormalige Libische ambassadeur in die hoofdstad. De man werd ernstig gewond. De dader is ontkomen, maar verloor bij zijn vlucht het paspoort van de Libische diplomaat, die in 1980 in ongenade viel bij Gaddafi.

*****

LONDEN — De VS dollar is vandaag weer beneden de 2 Ned. gulden gedoken en noteerde 1,9948 gulden tegen 2,0035 gulden dinsdag. Goud bereikte zijn hoogste notering in 4 jaar: 480 dollar per ounce.

*****

NEW DELHI — De spanningen tussen de verschillende bevolkingsgroepen in India heeft de afgelopen 48 uur een zware tol geeist. Maar liefst 60 mensen werden gedood in New Delhi, Meerut en Broach, zo deelden de autoriteiten mee. Meer dan 200 winkels werden geplunderd en in de as gelegd.

*****

MOSKOU — De SU is bereid tot het opruimen van alle middellange-afstandswapens in Europa en Azië als de VS hun kernwapens in Japan, Zuid- Korea en de Filipijnen weghalen. Dit zei SU- leider Gorbatsjov dinsdag tijdens een diner ter gelegenheid van het bezoek van de Vietnamese partijleider Nguyen Van Linh aan Moskou.

*****

HOUSTON — Vernederend maar waar: de VS zullen zich binnenkort tot de SU moeten wenden met de vraag of zij VS kunstmanen in de ruimte willen gaan brengen. Er staat een lange rij van ondernemingen te dringen om hun kunstmaan in de ruimte te krijgen. Sinds de ramp met de Challenger en andere mislukkingen zijn de VS voorlopig niet in staat dit zelf te doen. Dat is de mening van Arthur Dula, directeur van Space Commerce Corp. die bemiddelt tussen de SU en VS satelliet- ondernemingen. Mogelijk gaan de lanceringen eind dit jaar van start. De SU is bereid volledige garantie te geven dat er geen technologische lekken zullen zijn.

*****

BAHREIN — De ministers van Olie van de Gulf Cooperation Council, het samenwerkings- verband van de 6 oliestaten aan de Golf, hebben zich uitgesproken voor handhaving van het productie- en prijsbeleid van de OPEC. De Golflanden nemen 40 procent van de OPEC- productie voor hun rekening.

*****

RABAUL — Papua- Nw Guinea, de Solomon- eilanden en Vanuatu vinden dat de invloed van Libië in het gebied van het zuiden van de Stille Oceaan door het Westen wordt overdreven. Het grote gevaar vormen de supermogendheden en hun zelfzuchtige belangen in het gebied, aldus een woordvoerder. Vertegenwoordigers van de eilanden zijn in Papua- Nw Guinea bijeen om hun beleid op elkaar af te stemmen. Het bewaren van hun cultuur en identiteit om raciale conflicten zoals op de Fiji- eilanden te voorkomen, is een van de beleidspunten.

*****

TOKIO — De koersstijging van de yen heeft de winst van het Japanse electronica- concern Sony in de vijf maanden tot en met maart, met ruim de helft zien afnemen. Toch maakte het bedrijf nog een winst na belastingen en andere uitgaven van rond 13 miljard yen, ongeveer 93 mln dollar.

Amerikaanse marine stelt onderzoek in

Vraagtekens bij reactie VS fregat op Iraakse raketaanval

WASHINGTON — Een groot aantal vragen blijft de gemoederen bezig houden na de Iraakse raketaanval op het Amerikaanse oorlogs- fregat "Stark" die zondag aan 37 mariniers het leven heeft gekost. President Reagan zei dinsdag in Chattanooga (Tennessee) dat een onderzoeks- commissie de zaak zal doorlichten en indien nodig maatregelen zal voorstellen.

Minister Caspar Weinberger van Defensie verklaarde dat Schout- bij- Nacht Grant Sharp het onderzoek zal leiden en dat hij reeds naar Bahrein is vertrokken. Verwacht wordt dat vooral de rol van de kapitein van de Stark, Glenn Brindel, onder de loep wordt genomen. Maar volgens een functionaris van het ministerie van Defensie gaat het er niet om Brindel of wie dan ook "terecht te laten staan". "Wij willen er alleen maar achterkomen wat er nu precies gebeurde", aldus de functionaris die niet genoemd wilde worden.

Het onderzoek moet antwoord geven op vragen als waarom het Amerikaanse oorlogs- schip niet zijn snelvuurkanon gebruikte of metalen deeltjes verspreidde om de radar van de exocet- raket te verstoren. Het duurde meer dan een minuut voordat de raket doel trof. Volgens deskundigen was er dus tijd genoeg om de aanval af te weren. Weinberger wijst echter kritiek op het totale gebrek aan reactie- vermogen van de mariniers af. Volgens hem was iedereen te zeer verrast omdat niemand er rekening mee hield dat een Iraaks vliegtuig een Amerikaans schip zou aanvallen.

Anonieme regerings- functionarissen in Washington verklaarden dinsdag dat twee Saudische F-15 vliegtuigen in de buurt waren op het moment van de raketaanval en op verzoek van een Amerikaans Awacs- vliegtuig bereid waren het Iraakse toestel te onderscheppen. De Saudische piloten wachtten echter tevergeefs op toestemming van hun baas, aldus de functionarissen.

President Reagan zei dinsdag opnieuw dat een dergelijke aanval zich nooit meer mag herhalen en dat de Amerikaanse mariniers in de Golf voortaan direct in actie moeten komen. Reagan heeft na de aanval de overige zes oorlogsschepen in de Golf in verhoogd staat van paraatheid gebracht.

Tegelijkertijd spant Washington zich in de crisis niet erger de maken. De regering- Reagan nam een voorstel van Irak aan de omstandigheden van de aanval gezamenlijk te onderzoeken. President Sadam Hussein van Irak schreef aan Reagan dat de aanval een vergissing was en dat hij het voorval betreurde. Hussein reageerde evenwel niet op de door Washington geeiste schadevergoeding.

Reagan maakte duidelijk dat de Verenigde Staten in de Golf zullen blijven. De Amerikanen hebben de plicht de veiligheid van de bevriende landen aan de Golf en een ongehinderde doorvaart van schepen te waarborgen, aldus de president. Washington houdt ook vast aan zijn afspraak Kuweitse olietankers onder de Amerikaanse vlag te laten varen en die te beschermen tegen Iraanse luchtaanvallen.

Aardschok in Chili

SANTIAGO — Een aardschok met een kracht van tussen de twee en vijf graden op de Richterschaal was voelbaar in een groot deel van Chili en wel in het noorden en het centrum van het land. Er is niets gemeld over persoonlijke ongevallen of materiele schade. De hardste schokken deden zich voor in het landbouwgebied tussen Andacollo en Combarbala oftewel tussen de 533 en 368 kilometer ten noorden van Santiago.

Bibliotheek-directrice Van Romondt:

Bijwonen Acuril-conferentie zeer leerzaam en dus belangrijk

ORANJESTAD — De directrice van Biblioteca Nacional, Alice van Romondt, noemde — tijdens de persconferentie van minister mr. Mito Croes — de onlangs in Florida gehouden conferentie van de Vereniging van Caribische bibliotheken (ACURIL), waarop minister Croes de gastspreker was, een van de meest succesvolle tot nu toe en een grote en leerzame ervaring voor de grote groep van de Arubaanse bibliotheek, die de conferentie bijwoonde.

Zij was van mening dat bijwoning van deze Acuril- conferentie door een Arubaanse delegatie ieder jaar moet gebeuren vanwege de leerzaamheid. Mevrouw Van Romondt vertelde dat het personeel van de bibliotheek gedurende een jaar allerlei fundraising- activiteiten organiseerde om met een grote groep naar de conferentie te kunnen gaan.

Minister Croes voegde hieraan toe dat eenieder er trots op moet zijn dat het Bibliotheek- personeel op eigen kracht de reis heeft kunnen maken.



KRALENDIJK — Op een onverantwoordelijke manier heeft een aantal onbekende vissers hun netten uitgegooid in de monding van Lagoen. Er werd met netten een grote hoeveelheid vis gevangen, maar de vissers bleken nogal kieskeurig en haalden slechts uit de nettten wat van hun gading was. Grote hoeveelheden sardines die ook in de netten werden aangetroffen, werden niet teruggegooid, maar op het strand gedeponeerd, waar de vis spoedig stierf en door het rottingsproces voor een minder aangename geur zorgde. De verspilling van voedsel dat een volledige afkeuring verdient. Bij de foto: een gedeelte van de weggegooide vis.

WITTE HUIS VERANDERT VERDEDIGINGSTACTIEK REAGAN

Koerier Owen, die contra's aan wapens moest helpen, getuigt

Anderen in VS regering wisten van acties North

WASHINGTON — Robert Owen, een koerier die gisteren gehoord werd in de Iranaffaire, verklaarde dat "anderen" in de regering op de hoogte waren van Oliver North's pogingen de contra's in het geheim steun te verlenen. Wie dat waren is (nog) niet bekend. Wel zei Owen niet te geloven dat president Reagan goedkeuring had gegeven aan onwettige acties. Ondanks deze voor Reagan gunstige verklaring is de afgelopen twee weken duidelijk geworden dat de president de zaak niet op zijn beloop liet, zoals uit het rapport van de Tower- commissie bleek, maar juist een zeer actieve rol speelde om de contra's van alle mogelijke steun te voorzien. Het Witte Huis is intussen van tactiek veranderd: Reagan hoeft zich niet te verantwoorden omdat het verbod op hulp voor de contra's niet op hem van toepassing was.

Waarnemers merken op dat het Witte Huis nu heeft gekozen voor de aanval in plaats van de tactiek van voorzichtige stapjes achteruit. Volgens de door de raadsman van het Witte Huis, A.B. Culvahouse, ontworpen strategie hoeft Reagan zich niet voor zijn onderonsje met koning Fahd, waarbij steun aan de contra's ter sprake kwam, te verantwoorden, omdat het (inmiddels vervallen) verbod op hulp aan de contra's niet op hem van toepassing was. In het Boland- amendement wordt namelijk gesproken van "regerings- instanties die zich met inlichtingenwerk bezighouden" en daar vallen de president en de Nationale Veiligheidsraad -als adviesorgaan van de president- niet onder, aldus het Witte Huis.

De redenering van het Witte Huis komt erop neer dat de president volgens de grondwet de bevoegdheid over het buitenlands beleid heeft en dat het Congres de president uitdrukkelijk had moeten noemen als het Reagans vrijheid van handelen aan banden wilde leggen.

In het Congres en onder juristen zijn de meningen over de redeneringen van het Witte Huis verdeeld. Volgens sommige Congres- leden laat het Boland- amendement aan duidelijkheid niets over en doet het Witte Huis voorkomen alsof de president boven de wet verheven is. Kennelijk vinden ook Reagans medewerkers dat hun bezigheden niet helemaal zuiver waren, want waarom zouden zij anders zo'n moeite hebben gedaan om te verbergen waarmee zij bezig waren, zo vroeg een Senator zich af.

Andere Congresleden betogen dat de argumenten van Reagan juridisch wel hout snijden, al vragen zij zich af of ook North, McFarlane en diens opvolger Poindexter zich achter deze redenering zouden kunnen verschuilen.

In het Tower- rapport werd Reagan afgeschilderd als een ietwat gemakzuchtige leider die nauwelijks benul had van wat zijn medewerkers uitvoerden. Nu blijkt dat de president juist een zeer actieve rol speelde in de pogingen de contra's op de been te houden, nadat het Congres in 1984 alle hulp aan de Nicaraguaanse opstandelingen had verboden. Reagan hield zijn medewerkers voor dat de VS hun bondgenoten niet in de steek mochten laten, moedigde zijn staf voortdurend aan de Nicaraguaanse "vrijheids- strijders" te helpen en liet zich nauwgezet inlichten over hun vorderingen, zo vertelde McFarlane.

Op verzoek van McFarlane kwam Reagan zelfs persoonlijk tussenbeide toen een wapenzending voor de contra's in Honduras in beslag was genomen en droeg de president ook zijn steentje bij in de pogingen geld voor de contra's los te krijgen bij bevriende mogendheden.

Het Witte Huis reageerde op de onthullingen van McFarlane over Reagans inzet voor de contra's met de opmerking dat de president zijn sympathie voor de contra's nooit onder stoelen of banken had gestoken. Een dag later verraste Reagan een uitgelezen groepje journalisten met de strijdlustige mededeling dat hij er niets verkeerds in zag fondsen te werven voor de Nicaraguaanse rebellen.

Reagan wees de journalisten erop dat het Boland- amendement dat alle directe en indirecte hulp aan de Nicaraguaanse opstandelingen verbood "geen enkele bepaling bevat die mij verbied anderen om hulp (voor de contra's) te vragen". Volgens Reagan legde de wet hem alleen de beperking op dat hij geen overheidsgeld mocht gebruiken voor de steun aan de opstandelingen.

Owen verdedigde North in zijn getuigenverklaring: "Hij voelde dat hij deed wat de president wilde. Anderen in de regering wisten wat kolonel North aan het doen was", aldus Owen. De particuliere koerier zei dat hij op 25 november, de dag dat North zijn ontslag kreeg als medewerker van de Nationale Veiligheidsraad, met North had gesproken. North had toen gezegd: "Je weet dat ik nooit iets zou doen zonder opdracht...mensen wisten wat ik deed", zo verklaarde Owen.

Owen gaf toe dat hij, toen hij in dienst was van het ministerie van Buitenlandse Zaken om humanitaire hulp aan de contra's te verschaffen, van North opdracht had gehad de Nicaraguaanse opstandelingen in het geheim aan wapens te helpen.

Onderzoekers geloven dat North bij het ministerie een baan had gecreëerd voor Owen zodat deze kon helpen bij leveranties aan de leiders van de contra's. Owen kwam eind 1985 in dienst bij het ministerie van Buitenlandse Zaken. Volgens zijn contract moest hij 27 miljoen dollar aan humanitaire hulp voor de contra's helpen verdelen.

Owen zei niet te geloven dat president Reagan goedkeuring had gehecht aan onwettige acties. Het waren naar zijn oordeel anderen in de regering die North opdracht gaven en die wisten van diens clandestiene netwerk om de opstandelingen hulp te bieden.

Hiermee schaart Owen zich achter voormalig veiligheidsadviseur Robert McFarlane die ook pogingen in het werk heeft gesteld om de president te beschermen. Maar ondanks al zijn loyaliteit en boetevaardigheid (hij nam alle schuld voor de Iran-contra- zaak op zich) schetste McFarlane toch een voor Reagan zeer belastend beeld van het verloop van de geheime steun operatie voor de contra's.

Ontsnapte gevangene Saez vanmorgen gearresteerd

WILLEMSTAD — Met de arrestatie van Sigfried Saez vanmorgen in Rotterdam, is een einde gekomen aan de spectaculaire ontsnapping van deze gevangene vanuit het stadhuis op Curaçao. Saez, die inmiddels op Curaçao veroordeeld is tot een gevangenisstraf van zeven jaar in verband met drugshandel, had vanmorgen een hoeveelheid cocaine bij zich. Het ligt in de bedoeling de ontsnapte gevangene zo snel mogelijk naar Curaçao over te brengen, zodat hij hier zijn straf kan gaan uitzitten.

Dat werd vanmorgen bekend gemaakt van zijde van het Openbaar Ministerie op Curaçao. Zoals bekend wist Saez ongeveer een maand geleden te ontsnappen vanuit de tweede verdieping van het stadhuis in Punda. Hij was daar aanwezig in verband met een verhoor door twee Nederlandse rechercheurs die informatie van Saez probeerden te krijgen over georganiseerde misdaad in Nederland waar hij bij betrokken zou zijn.

Alhoewel de verklaringen van de rechercheurs luiden dat de één de kamer op het moment van de ontsnapping had verlaten om te telefoneren en de ander werd vastgehouden door de broer van Saez die eveneens bij het gesprek aanwezig was, vermoedt het Openbaar Ministerie dat er meer achter zit en de twee Nederlandse rechercheurs bij de ontsnapping betrokken zijn. Tot op vanmorgen was het onderzoek nog niet afgerond. Van zijde van het OM werd echter bevestigd dat het onderzoek naar de juiste gang van zaken bij de ontsnapping, nu in een stroomversnelling terecht kan komen gezien de eventuele verklaringen van Saez.

DOnderzocht wordt overigens ook hoe Saez, die in verschillende landen door de politie gezocht werd en op Curaçao zelfs een prijs op zijn hoofd had staan, vanuit Curaçao naar Rotterdam is gekomen. Het ligt in de bedoeling Saez, die op Curaçao een gevangenisstraf van zeven jaar moet uitzitten, zo snel mogelijk naar Curaçao wordt overgebracht. Daar kan echter enige vertraging in optreden. Niet alleen omdat hij in Nederland verhoord moet worden, maar eveneens omdat hij daar, gezien de cocaine die hij tijdens de arrestatie in zijn bezit had, ook strafbaar is.

Ondanks tegenvallers ten aanzien koffie en olie

UNIDO: vooruitzichten van economie Colombia gunstig

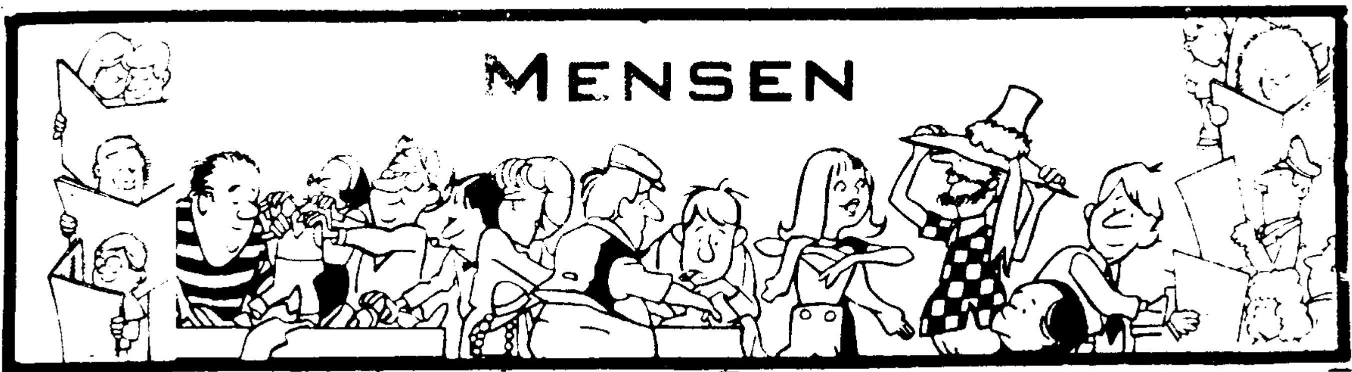
BOGOTA — Colombia vervolgt de in 1984 nieuw ingeslagen weg van verdere economische groei. Zo voorspelt men bij de United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) naar aanleiding van het feit dat de geschatte groei van de economie over verleden jaar op 4,5 procent uitkwam.

De gunstige economische ontwikkeling van Colombia is volgens Unido vooral toe te schrijven aan de bloei van de sector van niet- fabrieks- goederen. Dit gebeurde ondanks de val van de internationale prijzen voor het belangrijkste export-product van Colombia, de koffie, in de tweede helft van 1986. En ondanks de onzekerheid rond de exportprijzen voor olie en kolen.

Met een stijging van 34 procent van de inkomsten uit de export over 1986 zal het overschot op de handelsbalans uitkomen op 1,6 miljard dollar, het grootste overschot in de afgelopen zeven jaar tijd. De netto financiele reserves zouden naar verwachting met negenhonderd miljoen dollar toenemen.

Ongeveer zestig procent van de industriele productie komt voor rekening van voedsel- producten, dranken, textiel, kleding, olieproducten en chemicaliën. De snelst groeiende sectoren tussen 1973 en 83 waren de chemie, de electronische industrie en de transport- machine- fabrieken. Na de ontdekking van de olierijkdommen heeft de olie-industrie in de laatste jaren een geweldige ontwikkeling gekend. De onzekerheid op de oliemarkt heeft de verdere groei doen stagneren. Terwijl het aandeel van de olie- producten bij de manufacturen- export tussen 1980 en 83 van 8,4 tot 40,3 procent groeide, daalde het aandeel van de textiel- export van 11,6 naar 6,5 procent. Deze daling komt onder meer voor rekening van de moeilijkheid om werknemers te vinden en de noodzaak tot grote investeringen. Eveneens kwam dit door het gebrek aan geimporteerde grondstoffen.

Colombia staat volgens de UNIDO- experts voor de rest van dit decennium voor de uitdaging de werkloosheid te moeten verminderen samen met de inflatie en tegelijkertijd moet men de internationale concurrentie kunnen aangaan wat de productie betreft buiten de koffie- sector. Men zal de uitbreiding van de manufacturen- sector welke in 1986 zes procent bedroeg, de rest van de jaren 80 kunnen voortzetten als men tenminste weet te voorzien in de noodzakelijke institutionele en technische hulp om de nieuwe industrialisatie-aanpak te kunnen vervolgen. Om het tweeledige doel te kunnen bereiken- vermeerdering van de export en uitbreiding van de import- vervanging -zal men meer grondstoffen van de agrarische sector en mineralen moeten gaan bewerken.





TEMARA KRAAI is een van de kinderen op St Maarten die elke week naar blokfluitles gaat en daar veel plezier aan beleeft. Maar voor Temara is dat niet genoeg. Zij heeft thuis zelf een fluit ontworpen...van een keukenrol, en zij kan er nog op spelen ook !

*****

Een 47- jarige vrouw uit Apeldoorn is eind februari in het Apeldoornse Julianaziekenhuis ten onrechte dood verklaard en naar het MORTUARIUM gebracht. De vrouw werd op 26 januari in coma in het ziekenhuis opgenomen omdat zij thuis een overdosis medicijnen had geslikt. Reanimatie hielp niet meer, waarna de behandeling werd gestaakt. De vrouw werd vervolgens naar het mortuarium van het ziekenhuis gebracht. Omdat er sprake was van een niet- natuurlijke dood heeft een politieman daar in aanwezigheid van een arts proces- verbaal opgemaakt. De rechercheur ontdekte toen dat de vrouw nog ademde. Ze werd onmiddellijk naar de intensive care gebracht, waar de behandeling werd hervat. De vrouw is daarna niet meer bij kennis geweest voordat zij op 4 maart overleed.

*****

Erg gewaagd was het plan van drie kinderen in New York die wilden gaan zwemmen in de gracht van het ijsberenverblijf. Twee jongetjes schrokken terug voor de onderneming maar een derde 11-jarig jongetje, Juan Perez, wilde waarschijnlijk zijn moed tonen en sprong in het water. Hij moest zijn moed met de dood bekopen. De twee aanwezige IJSBEREN, een beer en een berin van respectievelijk 700 en 450 kilo vielen de jongen aan en hebben hem gedeeltelijk verslonden. De gealarmeerde politie vond nog slechts de romp, waarover de twee dieren aan het vechten waren. De beide beren werden afgemaakt.

*****

De film «Sous le Soleil de Satan» van de Fransman Maurice Pialat heeft dinsdag op het veertigste Internationale Festival voor de Film in Cannes de GOUDEN PALM veroverd. De film Sous le Soleil de Satan (Onder de zon van satan), naar de gelijknamige roman van de roomskatholieke Franse schrijver Georges Bernanno, gaat over een priester (gespeeld door Gerard Depardieu) die door de duivel in vervoering wordt gebracht. De critici hadden het niet erg op de film voorzien en vooraf werd Pialet dan ook niet als een kanshebber voor de hoofdprijs gezien. Het omstreden besluit van de jury, onder voorzitterschap van Yves Montand, de Gouden Palm aan Sous le Soleil de Satan te geven, werd door het publiek luidkeels afgekeurd. De actrice Catherine Deneuve die de winnaar bekendmaakte moest het publiek geruime tijd om stilte verzoeken zodat Pialat zijn dankwoord kon uitspreken. "Ik ben blij met dit fluitconcert", aldus Pialet "als jullie mijn film niet leuk vinden, vind ik jullie ook niet leuk". De Westduitser Wim Wenders kreeg voor zijn film «Der himmel über Berlin», niet de Gouden Palm, zoals voorspeld, maar de prjs voor de beste regie. De prijs voor de beste mannelijke hoofdrol is toegekend aan Marcello Mastroianni uit Italië voor zijn rol in «Otsji Tsjernye» (zwarte ogen) van de Sovjet- regisseur Nikita Michalkov. Voor haar rol in «Shy People» van de Russisch-Amerikaanse regisseur Andrej Kontsjalovski veroverde Barbara Hershey de prijs voor de beste vrouwelijke hoofdrol. Een speciale prijs was er voor Frederico Fellini voor zijn film «Entrevista». De grote prijs van de jury was voor de Georgische cineast Tengiz Aboeladze voor zijn film «Pokajanije» (Boete). Deze film over het leven in de Sovjetunie tijdens een dictatuur blijkt sinds de première in Moskou afgelopen februari bij het Sovjetpubliek bijzonder aan te slaan. De Gouden Camera voor het beste debuut werd toegekend aan de Georgische Nana Dzjoradze voor haar film «Robinzonada Ili moj Anglijski Dedoesjka» (Robisanade of mijn Engelse grootvader).

*****

Fleet Street, de beroemde Londense krantenstraat heeft de eerste vrouwelijke hoofdredactrice. Onlangs is de 30-jarige LORI MILES in die functie benoemd bij de Evening News. Miles werkte daarvoor bij het vrouwenblad Chat, dat zij twee jaar geleden oprichtte. De Evening News is enige tijd van de markt verdwenen geweest, maar verschijnt sinds februari weer. Gemikt wordt op een oplage van 100.000 exemplaren per dag.

*****

Deze week studeerde de heer EGBERT (PERRY) LAUF af aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen. Perry Lauf studeerde aan de Technische Faculteit en behaalde zijn "bachelors degree" met de scriptie "Fire alarm controller".





"Ik voel me als George Washington in een vuilnisemmer", zegt IMELDA MARCOS terwijl ze een plastic poppetje dat George Washington moet voorstellen als een duiveltje uit het plastic speelgoed- vuilnistonnetje laat springen. Verbitterd, boos en verward praat Imelda Marcos, de voormalige schoonheids- koningin, ooit de machtigste vrouw op de Filipijnen, over haar leven in ballingschap op Hawaï en over haar angst voor de teokomst van haar land. Imelda lakt haar nagels, gezeten op het terras van een comfortabel landhuis met uitzicht op de Stille Oceaan. Het is haar huis sinds ze met haar man asiel kreeg aangeboden, nadat president Ferdinand Marcos werd afgezet. Een tuinman maait het gras bij het zwembad en een bediende serveert instant- koffie uit een zakje. "Wij zijn als vodden, als vódden behandeld", roept de voormalige first- lady uit. Imelda vergelijkt het lot van haar gezin achteloos met dan van Jezus aan het kruis en met de jodenvervolging door de nazi's. "Ik voelde me als Christus op Palmzondag, weet- je- wel, maar Christus was maar in zijn eentje. Zijn moeder werd tenminste behoed voor de gang naar Golgotha", zegt ze verontwaardigd. "De Marcossen daarentegen, president Marcos, mevrouw Marcos, de kinderen Marcos worden vervolgd voor afpersing, de voor marteling en de moord op Benigno Aquino", beklaagt Imelda zich over de procedures die tegen haar familie aanhangig zijn gemaakt. Over Corazon Aquino zegt ze:"Ze beroofde ons van onze bezittingen, onze vrijheid en ons waardevolste bezit: onze eer". Niet een keer valt de naam van president Aquino, Imelda spreekt consequent over "dat mens". Vooral het feit dat het echtpaar niet naar de Filipijnen mag terugkeren, heeft Imelda's toorn opgewekt:"Dat is toch in strijd met de mensenrechten? Het is een goddelijk recht om te mogen leven en sterven in het land waar je bent geboren". Als Imelda wordt gevraagd voor de foto te poseren zegt ze dat ze eerst andere schoenen aan wil trekken. Schoenen, peperdure van Italiaanse makelij, bleken een grote aantrekkingskracht op haar uit te oefenen. In de kasten in het Malacanang- paleis in Manila werden honderden paren aangetroffen. Imelda:"Ach, dat gezeur over al mijn schoenen in die kasten. Daar zijn kasten toch voor...?"

Dochter actief onderzoek ziekte waaraan moeder overleed

Rita Hayworth begraven

BEVERLY HILLS — Met een Requiemmis in de Goede Herder- kerk in Beverly Hills is afscheid genomen van de filmster Rita Hayworth die in de jaren 40 en 50 als de "liefdes- godin" algemene bekendheid had in de Verenigde Staten.

De na een langdurende ontluisterende ziekte overleden filmster werd de laatste jaren verzorgd door een van haar kinderen uit de vijf huwelijken welke zij tijdens haar leven heeft gekend. Na de dienst in de Goede Herderkerk werd haar lichaam ten ruste gelegd op het Heilig Kruis- kerkhof in Culver City, aldus mgr Peter Healy die als pastoor van de Goede Herder- kerk in de misviering voorging. Rita Hayworth is overleden aan de ziekte van Alzheimer, een ongeneeslijke hersen- kwaal welke op vrij jeugdige leeftijd al seniliteit veroorzaakt. Zij werd 69 jaar oud, hoewel haar biografen de leeftijd van 68 aanhielden. Maar haar dochter, prinses Yasmin Aga Khan, houdt vol dat haar moeder 69 is geworden. Zij was degene die haar moeder verzorgde sinds deze in 1981 haar geheugen helemaal verloor. Dit besluit over haar verzorging gebeurde bij rechterlijke beslissing. De filmster was toen al zo afgetakeld dat zij niet meer kon praten en in feite niet meer voor zichzelf beslissingen kon nemen. Zij overleed drie dagen nadat haar dochter prinses Yasmin Aga Khan de tweede jaarlijkse gala- avond als gastvrouw had voorgezeten welke gehouden werd om een bedrag van 1,3 miljoen dollar bijeen te brengen voor het onderzoek naar deze ziekte. In het Albert Einstein- centrum waar Rita Hayworth werd overgebracht bij haar sterven is sectie op haar lichaam verricht, mede met het oog op het medisch onderzoek naar de ziekte. In 1980 was vastgesteld dat Rita Hayworth daaraan leed, maar de symptomen waren jaren daarvoor al zichtbaar geweest, namelijk in de jaren 70. Er werd gezegd dat Rita Hayworth een alcoholiste was.

Drie Arubaanse studenten hebben aan het Amerikaanse SAINT LEO COLLEGE hun degree ontvangen. Het zijn: David Alexander Theysen (bachelor of arts in criminology), Miguel Cerillo Thonissen (associate of arts) en Ludwig Beltran Leito (bachelor of arts).

*****

De Nederlandse staatssecretaris Dees van Volksgezondheid wil niet uitsluiten dat er in de toekmst Aids- controles zullen plaatsvinden aan de Europese grenzen. "Op het ogenblik zou zo'n maatregel geen enkele zin hebben, maar als er een immuniserend vaccin zou worden ontwikkeld kan ik me voorstellen dat we aan de grenzen om een "AIDS BRIEFJE" zullen vragen", zei Dees in Brussel waar hij overleg voerde met zijn Europese collega's over een gezamenlijke aanpak van het Aids- probleem. De ministers zijn het eens geworden over een verklaring waarin zij zich uitspreken voor het principe van het vrije verkeer van personen in de EG. Het systematisch controleren aan de grenzen heeft geen enkele preventieve waarde, zo menen de ministers. De ministers hebben besloten een werkgroep op te richten die een gezamenlijk actie- programma tegen Aids moet opstellen. Volgens gegevens van de Europese Commissie waren er eind oktober vorig jaar 3354 gevallen van Aids gemeld in de EG. Gemiddeld komen daar elke week 35 gevallen bij.

*****

PHILIPSBURG — Een man deed aangifte, dat uit zijn tuin twee fietsen waren gestolen, een rode en een groene, die aan zijn kinderen toebehoren. De politie is de dader(s) nog niet op het spoor.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Knights of the city* (*f*.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 16.30 Obra di man; 17.00 Countdown; 17.45 CNN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Dimenshon Artistiko; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Falcon Crest; 21.30 The big story; 22.00 Wega di Number; 22.10 «60» Minutes; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 16.30 Kwis ku Tante Irma; 17.30 Filatelie; 17.45 CNN international hour; 18.30 Purba ku keshi; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Kachu; 19.30 Personal Computer; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Hill Street Blues; 21.40 You again?; 22.00 Wega di Number; 22.10 Aktividat; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Maduro, tel.: 626267, pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800.
Punda: Antillana, tel.: 76200.

*****

DIVERSEN
TENTOONSTELLING
GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30.
t/m 20 mei expositie pentekeningen van Curaçaose landhuizen, abstract en figuratief werk van John Baselmans.

AKADEMIA DI ARTE KORSOU (gebouw St. Thomas College , Roodeweg 7A (O): openingstijden maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 uur; dinsdag, woensdag en donderdag van 19.00-22.00 uur.
t/m 22 mei expositie tekeningen gemaakt door de cursisten.

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

FESSKA: 20.00-22.00 uur cursus over muziek in de Middeleeuwen gegeven door mevr. Aileen Martina - aula UNA.

BABY BABY

Na een lang verblijf bij mijn moeder, wilde ik naar mijn vader.
Met een schreeuw werd ik op 16 mei 1987 om 7.05 p.m. geboren. Ik weeg 3550 gram

Mijn naam is

BRENDA CATHARINA

Aruba, 16 mei 1987.

Mijn papa en mama:
Jan en Christa
Harsveld-Rolffsofroelofs.

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

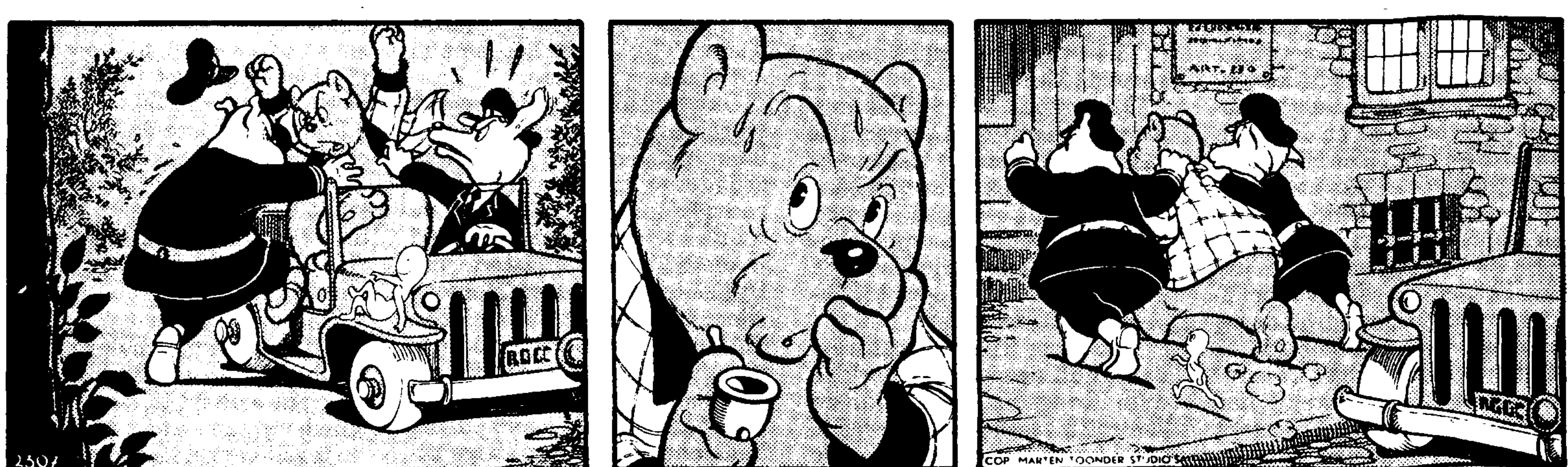
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Waarzegger

door Marten Toonder



2307 — "Dit neem ik niet!" riep heer Bommel. "Men kan een heer in het holst van de nacht niet ongestraft in de kraag grijpen! Daar zal ik werk van maken! Er is nog recht in dit land!"

"Vergis je niet!" riep het waarzeggertje. "Recht niet, maar wet wel! En de politie is de wet. Nietwaar, commissaris?"

"Schei uit met je praatjes!" gromde de politiechef terwijl hij heer Ollie in de richting van een gereedstaande politieauto duwde.

"Snuf! Ik heb hier een weerspannige arrestant. Noteer dat, Snuf! Weerspannigheid tegen de politie. En zet er bij dat hij gedreigd heeft en ruwe taal uitslaat!"

"Dat wordt een mooi verbaaltje, met alles wat we al van hem hebben, chef!" zei de brigadier tevreden.

"Dat wordt het!" beaamde de commissaris voldaan. "En om te beginnen gaat hij nu mee naar het bureau om een beetje kalm te worden. In zo'n cel kan men echt helemaal tot rust komen!"

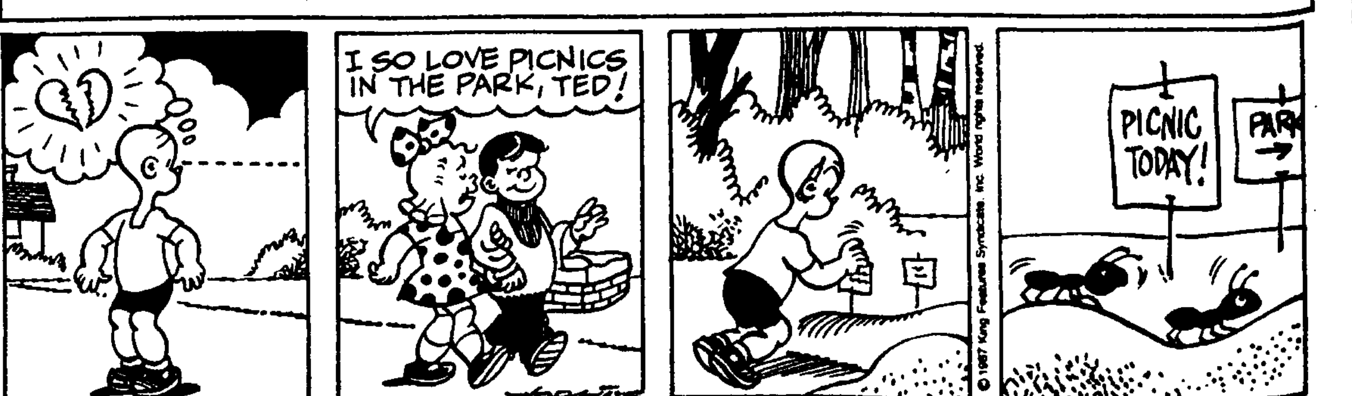
"Ja, dat is waar", mompelde de waarzegger. Hij keek een beetje bedrukt en daardoor kreeg heer Bommel plotseling een idee. Hij liet zijn tegenstand varen en schikte zich in de toestand.

"Een cel! Dat is het!" sprak hij tevreden. "In zo'n klein vertrekje wordt een heer die de waarheid onschadelijk wil maken tenminste niet gestoord. Daar zal ik dan eindelijk de rust vinden om de drie waarheden aan te horen".

Brigadier Snuf keek hem bevreemd aan, maar omdat heer Ollie plotseling zo'n prettige arrestant geworden wwas, reed hij zonder een opmerking te maken naar het politiebureau. Daar werd heer Bommel naar binnen gevoerd, terwijl het waarzeggertje er achteraan dribbelde.

"Hij wil de waarheid onschadelijk maken", prevelde het ventje. "Nu, enfin, de waarheid zal *hèm* onschadelijk maken, dat staat wel vast".

HENRY ® **By Dick Hodgins**



BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



REDEYE ® **By Gordon Bess**





WEGENS DREIGEND ONTSLAG VAN VOORZITTER COVA

Sitek mobiliseert Curaçaose vakbondswezen

Onderwijsbond bereidt tegen-offensief voor

WILLEMSTAD — De onderwijsbond Sitek is niet van plan zich neer te leggen bij het welhaast onvermijdelijk ontslag van haar voorzitter als leerkracht in dienst van het Rooms- katholiek schoolbestuur. De aanslag die het schoolbestuur op deze wijze op het volksonderwijswezen pleegt, zal onherroepelijk met een tegen- offensief worden beantwoord, verklaarde vanmorgen vice- voorzitter van de Sitek Hugh Lopez.

Het ontslag dat voorzitter van de Sitek en van tevens de Kamer van Vakbonden Errol Cova boven het hoofd hangt, ontlokte in vakbonds- kringen scherpe kritiek. Met name in de onderwijsbond, waar [illegible] voorbereidingen worden getroffen om, zoals Lopez [illegible], de belangen van het [illegible] wezen en van Cova [illegible] leider te verdedigen.

Het schoolbestuur liet zoals bekend enige tijd geleden de vakbonds- leider weten bezig te zijn met een evaluatie van zijn handelingen in de afgelopen periode. Weliswaar verklaarde dit school- bestuur [illegible] over de media nog geen definitief besluit te hebben genomen tegenover de vakbonds- leider als werknemer van het schoolbestuur zou wel expliciet te kennen zijn gegeven dat hij zijn congé zou krijgen, aldus Lopez. Het schoolbestuur beriep zich voor wat betreft haar voornemen op het feit dat Cova een veroordeling op zijn conto had wegens rijden onder invloed en verwees tevens naar handelingen die Cova als vakbondsleider had verricht, voegde Lopez daar aan toe. Geen van die feiten had evenwel met de Sitek- voorzitter als leerkracht uit te staan en het standpunt van het schoolbestuur werd dan ook in-

problematiek- Cova. Morgenavond zal bovendien door het Sitek- bestuur een bijeenkomst worden belegd met de Curaçaose schoolhoofden. Daarvoor werden alle schoolhoofden op het eiland, van zowel de rooms- katholieke, als van de openbare en de protestantse scholen uitgenodigd. Het gaat immers, is Lopez van oordeel, in dit geval niet meer strikt om de persoon, maar om het principe dat een vakbonds- leider op basis van diens werk in het vakbonds- wezen "genakt" wordt. Voor 1 juni werd

bond bereid zijn tot het uiterste te gaan, merkte Lopez op. Welke middelen de bond daarvoor tot haar beschikking heeft en welke zij van plan is aan te wenden, wilde hij echter niet zeggen. Het beleggen van vergaderingen was onder meer een vorm van actie, gaf hij slechts te kennen. De mogelijkheden op dit gebied waren in ieder geval onbeperkt en konden variëren van vergaderingen tot stakingen of zelfs nog meer. Een staking hoeft niet perse het uiterste wapen van een bond te zijn, aldus Lopez.

[illegible] het ontmantelen van **de raffinaderij en wel op de manier dat het hart hiervan — dus de bruikbare gedeelten — als laatste ontmanteld worden. Dat zou twee jaar kunnen duren en mocht er intussen nog een serieuze gegadigde komen, dan kan er gepraat worden. Maar zeker niet zo langslepend als met Whiteford het geval is geweest.**

De ATIA heeft zich gisteren in een vergadering uitvoerig beraden over de situatie rond Lago en San Nicolas. De ATIA is het er niet mee eens dat een proces waarbij de handel en industrie nauw betrokken waren op zo'n manier moet eindigen. Aangehaald wordt dat een maand gele- [illegible] besproken met betrekking tot de

Het is onbegrijpelijk, zo vervolgt de ATIA, dat de groep Whiteford de gehele Arubaanse bevolking twee jaar lang valse hoop heeft laten koesteren. Velen durven nog op Aruba te zeggen dat deze man een hoop geld heeft uitgegeven om tot onderhandelingen te komen. Vergeten deze mensen de groep van dertig, waarbij grote zakenlieden op Aruba twee tot drie weken vergaderd hebben om voornamelijk alleen een goed sluitend protocol te produceren? Vergeten deze mensen dat de stuurgroep een jaar lang niets anders gedaan heeft dan vergaderen en proberen toch de raffinaderij open te krijgen? En de kleine

[illegible] begin 1986 had de regering zich opgesteld om het bedrijf te ontmantelen. Er waren personen op Aruba, die het nodig vonden Whiteford blindelings te laten proberen om de raffinaderij te laten openen.

De ATIA staat erop, aldus de verklaring, dat op een zo kort mogelijke termijn begonnen zal moeten worden met de ontwikkeling van San Nicolas. En wel met volgende mogelijkheden: een recreatie- gebied met hotel op de Colony, de Colony zelf tot een luxe woonresort maken, een aanvang maken met de bouw van de gevangenis door zo snel mogelijk een andere aannemer, die meegedaan heeft aan de aanbesteding, te noemen. Ook vindt de ATIA dat er een begin moet worden gemaakt met het opknappen van de zogenaamde «tank yard». De mogelijkheid bestaat nog altijd dat deze tanks gebruikt kunnen worden voor opslag van voorraad en eventuele overslag. Er blijkt voldoende interesse te bestaan voor zo'n project. Vooral als het olie- protocol, dat nu al maanden bij de Staten in behandeling is, in werking kan treden zodat de gevonden olie op het platform in deze tanks kan worden opgeslagen. De tanks verkeren op het ogenblik in zeer slechte staat en als het zo doorgaat, kunnen we deze tanks niet meer voor gebruik aanbieden.

Het wordt de hoogste tijd, aldus de ATIA- verklaring, dat de regering hierover met de Exxon onderhandelt zodat zo spoedig mogelijk een overeenkomst kan worden bereikt dat, hetzij op kosten van de regering hetzij op kosten van de Exxon, deze tanks, de benodigde leidingen en pompen [illegible]

Traangas-spuiter aangehouden

WILLEMSTAD — Het gebruik van een bus traangas tijdens een vechtpartij, leverde deze week een 31- jarige man een aanklacht op wegens mishandeling met een wapen. De man had zich bij een vechtpartij bediend van de bus en had gas in het gezicht van anderen gespoten. Hij werd in verband daarmee door de politie aangehouden.

WILLEMSTAD — Tijdens een lunch gistermiddag in het Business Centre Zeelandia werden alle documenten ondertekend waarmee de aankoop van de twee DC-9-80 toestellen door de Curaçao Aircraft Leasing Company (Calco NV) een feit werd. Bovendien werden de stukken ondertekend waarmee de ALM door middel van een soft lease beide vliegtuigen van deze Curaçaose maatschappij zal leasen. Zoals bekend is Calco NV door het eilandgebied Curaçao opgezet met als doel de ALM te steunen. Naar mening van het eilandgebied kan de ALM een belangrijke rol spelen in de ontwikkeling van het toerisme naar Curaçao. Het behoud en gezond worden van deze lokale luchtvaartmaatschappij is dan ook van groot belang voor het eiland.

Op de foto- combinatie: minister- president Don Martina die gistermiddag naast enkele andere sprekers het woord voerde en het moment waarop directeur Lionel Anthony van Calco zijn handtekening plaatst onder de door notaris Alexander (naast hem) opgestelde documenten.

Vanaf januari dit jaar

Benzineprijs voor 10e maal omhoog

WILLEMSTAD — Op Curaçao en Bonaire ondergingen vandaag de prijzen van benzine, kerosine en gasolie opnieuw een verhoging. Die stegen met respectievelijk 1,1 cent, 1,5 cent en 1,5 cent per liter. De prijs van gascylinders onderging daarentegen een daling van 45 cent voor een honderd pond cylinder en een dubbeltje voor een cylinder van twintig pond.

Op Bonaire zal als gevolg van de prijs- wijzigingen met ingang van vandaag 77,7 cent voor een liter zogenaamde "regular" benzine en 89,4 cent voor een liter "mix" met een octaangehalte van 97 moeten worden betaald. Op Curaçao, waar de benzineprijzen een fractie hoger liggen, kosten deze benzine- soorten respectievelijk 79,7 en 82,4 cent per liter. De prijzen van kerosine en gasolie liggen op beide eilanden gelijk. De kerosine- prijs steeg op zowel Bonaire als Curaçao tot 25,7 cent per liter, terwijl gasolie op deze eilanden werd verhoogd tot 27,8 cent per liter. Voor de gas- cylinders van honderd en twintig pond, waar op de twee eilanden ook verschillende prijzen in rekening worden gebracht, moet in het vervolg op Bonaire respectievelijk NAfl 18,10 en NAfl 4,75 worden neergeteld. Deze bedragen zijn op Curaçao NAfl 19,45 en NAfl 5,30. De door de utiliteits- bedrijven KAE en Kodela gebruikte Bunker C- brandstof en gasolie, werden overigens ingaande vandaag ook in prijs verhoogd met respectievelijk vijf gulden per 1.000 kilo en 13 gulden 40 per 1.000 liter.

De benzineprijs- stijging die vandaag van kracht werd, is de dertiende dit jaar, zo verklaarde desgevraagd Curoil- functionaris Koki van Eps tegenover de Amigoe. Als gevolg van de fluctuaties op de wereld- oliemarkt, steeg benzine op Curaçao en Bonaire vanaf 1 januari dit jaar tien maal in prijs, terwijl slechts drie keer een verlaging in de benzineprijs- werd toegepast. Dit leverde tot en met 20 mei een totale stijging op van precies vijf cent per liter, aldus Van Eps. Per 1 januari werd bijvoorbeeld bij de benzine- pompen voor "regular" 74,7 cent per liter betaald, terwijl de prijs van regular met ingang van vandaag 79,7 cent per liter bedraagt.

Overlijden 3e slachtoffer mogelijk invlo[ed]

Rijbewijs dronken busc[hauffeur] is nog steeds niet inget[rokken]

WILLEMSTAD — Het overlijden van het derde slachtoffer van het busongeluk, dat ruim een maand geleden op Banda Bou plaatsvond, hoeft geen gevolgen te hebben voor de straf[illegible] gen de buschauffeur, zo verklaarde hulp- officier van Justitie mr Van Veen-Jonkhout. Overigens is de buschauffeur die dronken achter het stuur zat op het moment van het ongeval, nog steeds in het bezit van zijn rijbewijs. Alhoewel de gezaghebber de bevoegdheid heeft het rijbewijs in beslag te nemen tot de strafzaak voor de rechter komt, is dat tot op heden nog niet gebeurd omdat Casseres in afwachting is van de benodigde documenten daarvoor.

Gisteren overleed de 17-jarige Suzanne van Uytrecht in het Sint Elisabeth Hospitaal aan haar verwondingen die zij had opgelopen bij het busongeluk dat zoals bekend op Goede Vrijdag plaatsvond. Direct na het ongeluk kwam een slachtoffer te overlijden, een kind dat naar Miami was overgebracht was reeds enkele dagen na het ongeval overleden en gisteren viel het derde slachtoffer. In eerste instantie was haar toestand verbeterd waardoor zij uit de Intensive Care afdeling werd ontslagen.

Haar gezondheid verslechterde de afgelopen dagen echter weer snel, waarna zij opnieuw werd opgenomen in deze afdeling. Zij was het laatste slachtoffer van het ongeluk dat in het ziekenhuis [illegible]. Volgens de hulp- officier is het mogelijk dat het overlijden van het derde slachtoffer wel invloed heeft op de strafmaat, alhoewel het meisje wanneer zij in leven was gebleven, voor haar verdere leven gehandicapt zou zijn geweest en dat zou ook zwaar meetellen in de strafmaat.

Mr van Veen kon niet met zekerheid zeggen wat de tenlastelegging zal zijn. Deze wordt opgemaakt zodra het proces- verbaal door de politie is afgegeven en zowel mr Van Veen als de politie nemen aan dat dat nog even zal duren aangezien het een zeer gecompliceerd ongeluk betreft. Het maken van een procedurele fout kan betekenen dat het hele proces opnieuw gevolgd moet worden, wat een enorm verlies aan tijd zou betekenen. Het ligt echter voor de hand dat de tenlastelegging "dood door schuld" samen met "rijden onder invloed" zal zijn en hierop staat een maximale straf van drie jaar.

Dit is zoals bekend ook de reden dat de chauffeur van de bus niet in voorarrest zit. Een verdachte kan in voorarrest geplaatst worden wanneer hem

[...]stal in hotel

Caracas ontkent [...]ov Aruba-gasten

dat Arubanen in Venezuela bestolen worden en goed uit moeten kijken. Hoteleigenaar dr. Domingo Sosa kwam naar Aruba omdat hij aan deze "sensatieberichten" een halt wilde toeroepen.

Olv VS-hoogleraar

Seminar over kleine bedrijven

ORANJESTAD — Universidad di Aruba houdt volgende week een seminar over de oprichting en het leiden van kleine bedrijven.

Het seminar is van 25-29 mei [illegible]

val is. Het is volgens hem niet mogelijk om zonder dit rapport te besluiten tot intrekking van het rijbewijs omdat dit een aantasting van de wet zou zijn. "De zaak ligt vrij emotioneel, maar ook in dit geval mag je daarom niet van de wet afwijken. De procedure gaat op deze manier, of er nu wel of geen doden gevallen zijn."

Volgens politie- woordvoerder Seferina zal het betreffende rapport op korte termijn, waarschijnlijk binnen twee dagen, de deur uitgaan. Hij voegde daar evenwel aan toe dat de gezaghebber het rapport weer via verschillende kanalen terug moet sturen zodat er nog wel een week overheen kan gaan voordat de chauffeur daadwerkelijk zijn rijbewijs moet inleveren.

Op Banda Riba

Raadsleden verontrust over aanhoudende waterproblemen

WILLEMSTAD — De eilandsraadsleden Moeniralam en Demei zijn wederom in de pen geklommen om het Bestuurscollege uitleg te vragen over de watersituatie op Banda Riba. Een aantal jaren geleden deden deze raadsleden ook al hun beklag over de waterproblemen waar verschillende wijken op Banda Riba dagelijks last van ondervinden. Nu daar in al die jaren geen verandering in is gekomen, trekken Moeniralam en Demei weer aan de bel.

Het zijn met name de wijken Montaña, Rooi Santu, Fuik en Zuid Choloma die dagelijks een tekort aan water hebben. Niet alleen is er in deze buurten een zeer lage druk op het water, maar gedurende enkele uren per dag hebben veel bewoners helemaal geen water, aldus Moeniralam en Demei in hun brief aan het Bestuurscollege.

Terwijl zij de situatie "onaanvaardbaar" noemen, maken de raadsleden melding van een brief die zij in 1983 al aan het Bestuurscollege stuurden over deze kwestie. Daar is toen wel op geantwoord waarbij het BC een serie van maatregelen noemde die getroffen zouden worden om een einde te maken aan het waterprobleem.

Gezien de huidige, onveranderde situatie, vragen de twee MAN- raadsleden of het BC op de hoogte is van het feit dat het waterprobleem nog steeds niet is opgelost. Daarnaast willen zij weten of het BC hun mening deelt dat deze situatie zo niet langer mag voortduren. Ook willen Moeniralam en Demei weten wat er sinds 1983 is gebeurd om de problemen op te lossen en wat het BC momenteel denkt te doen om de bewoners van verschillende wijken op Banda Riba van hun waterproblemen te verlossen.

Inbreker betrapt

WILLEMSTAD — Een 34- jarige man werd rond half vier in de morgen op heterdaad door een politie- patrouille betrapt, toen hij in een restaurant aan de Schottegatweg- Noord op dievenpad was. De man had al een partij vlees klaargezet om mee te nemen, toen hij door de patrouille in zijn kraag werd gevat.

WILLEMSTAD — Afgelopen zondag was de opening van een tentoonstelling van kindertekeningen in de Kunstacademie. Deze expositie kan tot en met 22 mei bezocht worden van acht tot twaalf uur 's ochtends.

Op de foto de openings- ceremonie van de tentoonstelling.



Gisterochtend officiële plechtigheid

Politiekorps krijgt 15 nieuwe functionarissen en inspecteur

WILLEMSTAD — Hoofdcommissaris Johan Oldenboom is ervan overtuigd dat de politie- opleiding functionarissen aflevert met een goede mentaliteit en kennis. De grote vraag is volgens hem echter wat er met een nieuwkomer in de groep gebeurt: "Welke normen en waarden gelden daar, komen die overeen met de ideeën van de nieuweling", aldus Oldenboom bij de installatie van 15 aspirant- agenten en 1 inspecteur.

Gisterochtend vond de officiële plechtigheid plaats waarbij de 15 aspirant- agenten en de inspecteur de eed aflegden. Een plechtigheid die volgens hoofdcommissaris Oldenboom als reflectie moet dienen voor degenen die reeds lange tijd in politiedienst zijn om zich te bezinnen over de wijze waarop zij na hun eedsaflegging zich van hun taak hebben gekweten.

Voor inspecteur Daantje had Oldenboom een apart woord. Aan hem wordt een grote verantwoordelijkheid toegekend omdat verwacht wordt dat de inspecteur de goede richting weet te geven aan degene die bij hem zijn geplaatst. Van de inspecteur wordt ook verwacht dat hij met het management [illegible] punten van de organisatie weet te onderkennen en dat hij meedenkt en meewerkt om deze weg te werken.

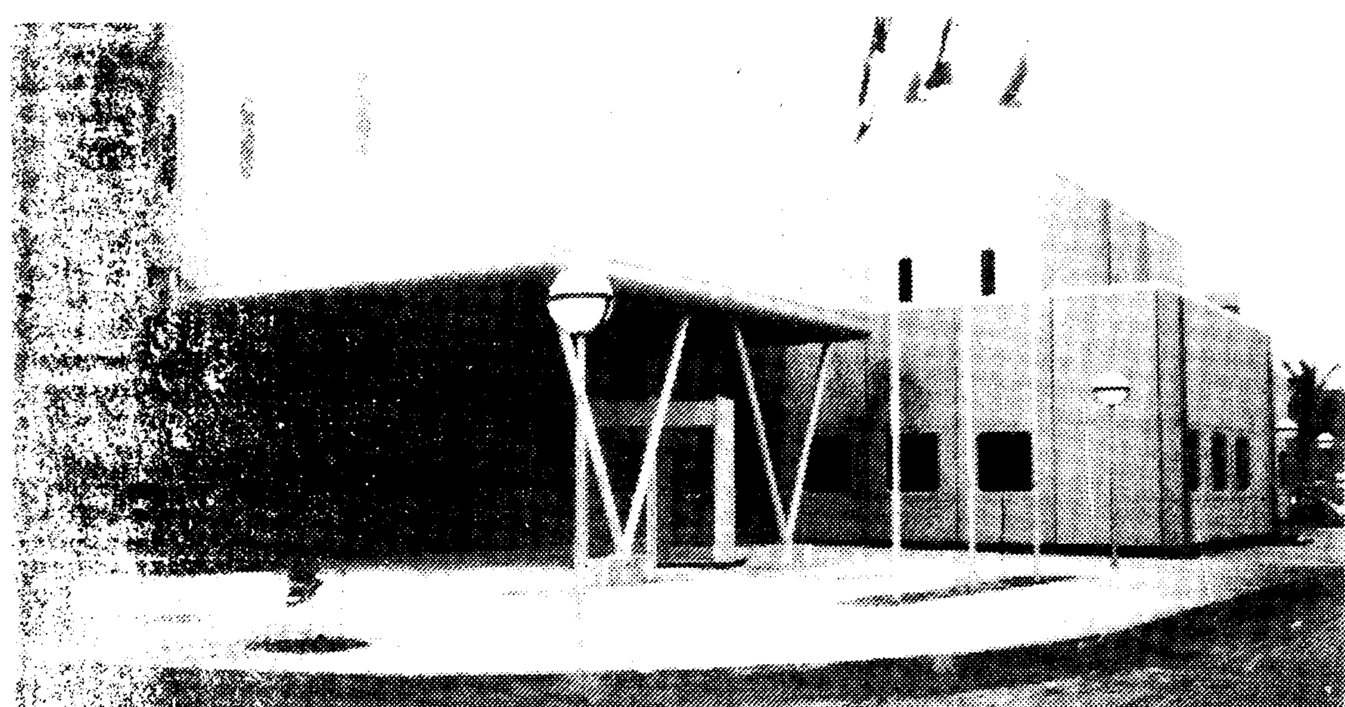
"Het ambt dat u vrijwillig heeft gekozen legt verplichtingen op u, die naar wij verwachten ook door u zullen worden gedragen als waardige politieambtenaren", aldus Oldenboom aan de 15 aspirant- agenten die net van de opleiding zijn afgekomen. "Van u verwachten wij dat u gemotiveerd bezig zult zijn en dat u constant vaktechnische belangstelling kunt opbrengen. Vooral in het politiewerk moet het u gegeven zijn om frustraties te kunnen incasseren zonder gedemotiveerd te raken", aldus Oldenboom die zich afvraagt wat er gebeurt met de nieuwkomers in het korps. Of daar ruimte is voor hun nieuwe ideeën of dat zij direct in een hoek worden geplaatst. "Wij streven ernaar u de verantwoordelijkheid te geven voor een verzienbare en gevarieerde taak, waarbij u de kans moet worden geboden te worden betrokken in de gedachtenvorming over een werksysteem waarbij u zelf moet werken", aldus de hoofdcommissaris.

Amstel bier wordt "vrouwvriendelijk"

WILLEMSTAD — Ongeveer een maand geleden introduceerde de Antilliaanse Bierbrouwerij het nieuwe "pijpje", een flesje met een inhoud van twintig centiliter. Voor sommigen een ware ontdekking, zo blijkt, maar voor anderen een misplaatste grap. Vooral wanneer zij voor de kleinere Amstel evenveel neergeteld hebben als voor de grotere fles. "De koper kan zich vergist hebben", was het commentaar van een Amstel functionaris, "of er is een fout gemaakt door de verkoper, maar zoiets mag eigenlijk niet voorkomen. Wij weten in ieder geval wel dat het nieuwe flesje goedkoper, meestal voor een gulden, aan de snacks wordt verkocht."

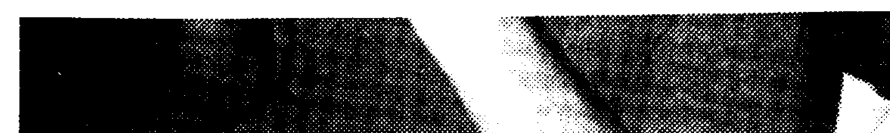
Amstel, reeds jaren bezig met het verbreden van hun aanbod, bracht het nieuwe flesje op de markt omdat uit marktonderzoek was gebleken dat er behoefte bestond aan een kleinere verpakking. "Vooral onder de dames", liet de Amstel functionaris weten, "bier heeft namelijk de naam dat het nogal aanzet, zodat het voor vrouwen aantrekkelijker is om een kleinere hoeveelheid te drinken". Bier heeft echter evenzo de naam dat het nogal makkelijk wegdrinkt, en je na zo'n "kleintje" waarschijnlijk makkelijker aan een tweede begint. "Maar dát is iets dat voor iedereen verschillend is", aldus de Amstel functionaris.

Ook op Aruba is het nieuwe flesje, en daar zelfs al langer dan op Curaçao, op de markt. Daar speelt echter ook mee dat de daar verkochte Amerikaanse bier- soorten eveneens in een verpakking van twintig centiliter zitten. Amstel vond op die markt dus vrij snel aansluiting. Omdat dat op Curaçao anders ligt waar niet zoveel buitenlandse biermerken verkocht worden, besloot de Antilliaanse Brouwerij zich op een nieuwe doelgroep te richten: de vrouwen voor wie "Amstelito" dé oplossing moet zijn om bier te drinken zonder het risico te lopen de bij vooral mannen bekende "bierbuik" te krijgen.



PHILIPSBURG — Bij de opening van het nieuwe gebouw van Landsradio, dat de meest moderne apparatuur op het gebied van telecommunicatie herbergt, sprak de algemeen directeur van ..., E.V. Pascal, als ... deze plechtigheid.

Hij noemde het nieuwe gebouw een symbool van de uitzonderlijk snelle groei, die de telecommunicatie op de Bovenwindse eilanden gedurende de laatste tien jaar heeft doorgemaakt. Landsradio was begonnen op St. Maarten met driehonderd abonnees en heeft er vierduizend, die rechtstreeks internationaal kunnen bellen. Ook werd het woord gevoerd door de heer Arnold Brown, public relation man van Landsradio, gedeputeerde René Richardson, Statenlid dr. Claude Wathey en minister Leo Chance aan wie ook de eer te beurt viel een gedenksteen te mogen onthullen. Vermeldenswaard was ook de aanwezigheid van de maire van Frans-Sint Maarten Albert Fleming, de maire van St. Barth's de heer Blanchard en de gezaghebber van Saba Wycliff Smith. Gezaghebber Ralph Richardson kon niet aanwezig zijn daar hij in het buitenland verbleef.



TEMARA KRAAI is een van de kinderen op St Maarten die elke week naar blokfluitles gaat en daar veel plezier aan beleeft. Maar voor Temara is dat niet genoeg. Zij heeft thuis zelf een fluit ontworpen...van een keukenrol, en zij kan er nog op spelen ook !

*****

Een 47- jarige vrouw uit Apeldoorn is eind februari in het Apeldoornse Julianaziekenhuis ten onrechte dood verklaard en naar het MORTUARIUM gebracht. De vrouw werd op 26 januari in coma in het ziekenhuis opgenomen omdat zij thuis een overdosis medicijnen had geslikt. Reanimatie hielp niet meer, waarna de behandeling werd gestaakt. De vrouw werd vervolgens naar het mortuarium van het ziekenhuis gebracht. Omdat er sprake was van een niet- natuurlijke dood heeft een politieman daar in aanwezigheid van een arts proces- verbaal opgemaakt. De rechercheur ontdekte toen dat de vrouw nog ademde. Ze werd onmiddellijk naar de intensive care gebracht, waar de behandeling werd hervat. De vrouw is daarna niet meer bij kennis geweest voordat zij op 4 maart overleed.

*****

Erg gewaagd was het plan van drie kinderen in New York die wilden gaan zwemmen in de gracht van het ijsberenverblijf. Twee jongetjes schrokken terug voor de onderneming maar een derde 11-jarig jongetje, Juan Perez, wilde waarschijnlijk zijn moed tonen en sprong in het water. Hij moest zijn moed met de dood bekopen. De twee aanwezige IJSBEREN, een beer en een berin van respectievelijk 700 en 450 kilo vielen de jongen aan en hebben hem gedeeltelijk verslonden. De gealarmeerde politie vond nog slechts de romp, waarover de twee dieren aan het vechten waren. De beide beren werden afgemaakt.

*****

De film «Sous le Soleil de Satan» van de Fransman Maurice Pialat heeft dinsdag op het veertigste Internationale Festival voor de Film in Cannes de GOUDEN PALM veroverd. De film Sous le Soleil de Satan (Onder de zon van satan), naar de gelijknamige roman van de roomskatholieke Franse schrijver Georges Bernanno, gaat over een priester (gespeeld door Gerard Depardieu) die door de duivel in vervoering wordt gebracht. De critici hadden het niet erg op de film voorzien en vooraf werd Pialat dan ook niet als een kanshebber voor de hoofdprijs gezien. Het omstreden besluit van de jury, onder voorzitterschap van Yves Montand, de Gouden Palm aan Sous le Soleil de Satan te geven, werd door het publiek luidkeels afgekeurd. De actrice Catherine Deneuve die de winnaar bekendmaakte moest het publiek geruime tijd om stilte verzoeken zodat Pialat zijn dankwoord kon uitspreken. "Ik ben blij met dit fluitconcert", aldus Pialet "als jullie mijn film niet leuk vinden, vind ik jullie ook niet leuk". De Westduitser Wim Wenders kreeg voor zijn film «Der himmel ... Sovjetpubliek bijzonder aan te slaan. De Gouden Camera voor het beste debuut werd toegekend aan de Georgische Nana Dzjoradze voor haar film «Robinzonada Ili moj Anglijski Dedoesjka» (Robisanade of mijn Engelse grootvader).

*****

Fleet Street, de beroemde Londense krantenstraat heeft de eerste vrouwelijke hoofdredactrice. Onlangs is de 30-jarige LORI MILES in de functie benoemd bij de Evening News. Miles werkte daarvoor bij het vrouwenblad Chat, dat zij twee jaar geleden oprichtte. De Evening News is enige tijd van de markt verdwenen geweest, maar verschijnt sinds februari weer. Ge-

Inspecteur Zaandam: soms vindingrijk verscholen

Veel marihuana gevonden op passagiers SM-luchthaven

PHILIPSBURG — Tijdens een persconferentie deelde het hoofd van het politiekorps op St. Maarten, inspecteur S.J. Zaandam, mede dat sinds januari van dit jaar negentig kilo en 75 gram marihuana in beslag was genomen op de luchthaven, nadat het was aangetroffen in de bagage van personen, die met een bepaalde luchtvaart- maatschappij naar St. Maarten kwamen. Meer dan vijftig kilo werd in de afgelopen weken ontdekt in de bagage van verschillende personen, en in verschillende, soms zeer vindingrijke verpakkingen.

Zo werd op 6 mei de man A.H. aangehouden, die twee grote luidsprekers- kasten bij zich had. Behalve luidsprekers zaten er ook 23 pakjes marihuana in, samen veertig kilo en 200 gram.

Toen de agent van de Vreemdelingen- dienst bezig was met het onderzoeken van deze luidsprekers- kasten liet een dame haar bagage op de band achter en verdween. In deze bagage bleek vijf kilo marihuana verscholen te zitten tussen in plastic verpakte T-shirts. De dame werd op 8 mei gearresteerd toen ze St. Maarten via de airport wilde verlaten.

Op 10 mei werd de dertig- jarige A.M. gearresteerd, die een reistas met dubbele bodem had. Drie kilo en vijfhonderd gram marihuana werd geconfisceerd.

Op 15 mei was er een vangst van vijf kilo en zevenhonderd gram, verpakt als ging het om cassave- broden, compleet voorzien van een etiket.

De heer Zaandam zei trots te zijn op het werk van de politiemannen, die op de luchthaven werken. Aangezien er op St. Maarten geen douane is, brengt dit extra veel werk voor de politie met zich mee. Hij sprak zijn voldoening uit over het resultaat en toonde de persvertegenwoordigers de verschillende nuftige verpakkingen.

Bij biljart: Freeport en Tecnicos in finale

ORANJESTAD — Het biljarttoernooi van Aruba Freeport biljartteam werd voortgezet met een 5-3 overwinning van Barracuda op Fermin's. Door deze overwinning moest Barcadera de semi-finale spelen tegen Aruba Freeport. Laatstgenoemde ploeg maakte ook ditmaal geen grapje en voor de tweede keer in dit toernooi werd Barracuda geklopt. Ditmaal met 5-4. De finale is vrijdagavond tussen Freeport Aruba en Technicos.



PHILIPSBURG — Majoor A.A. Sumter (met 25 dienstjaren) en ... R.B. Bloem (met zeventien dienstjaren) zijn sinds 1 mei ... van politie te St. Maarten ... versterken. De heer ... werkzaam zijn bij de verkeers- afdeling en de Surveillance- dienst, terwijl de heer Sumter zijn kennis en ervaring in dienst zal stellen van de recherche. Het tweetal werd tijdens een persconferentie door inspecteur Stanley Zaandam aan de pers voorgesteld.

Aanklacht smaad wegens artikel over "Dakota"

ORANJESTAD — De directeur van het Huis van Bewaring te Dakota, John Hart, heeft bij de officier van Justitie een klacht ingediend tegen de ex-gevangene J.F., die in Ultimo Noticia verklaringen publiceerde, waardoor leiding en personeel van de gevangenis zich uitermate beledigd gevoelen. Ook werd aan de officier gevraagd een klacht in te dienen tegen Ultimo Noticia, dat men het artikel van de ex-gevangenen als hoofdartikel op zijn voorpagina bracht. J.F. stelde in zijn verklaring onder meer dat het op de administratie van het Huis van Bewaring een chaos is en als je niet oppast, stelen ze je geld ook nog. De ex-gevangene had een straf van twee jaar in het HvB uitgezeten. Hij had zeer veel kritiek op de gang van zaken in het HvB, waarbij enige verdachtmakingen naar voren werden gebracht.

ORANJESTAD — De nieuwe tweede divisie competitie van de Arubaanse Voetbal Bond zal op zaterdag 30 mei van start gaan. In deze divisie komen uit: CDRA, Caravel, Jong San Nicolas, Deportivo Independiente, Bubali II en Brittania. Op de openingsdag zullen drie wedstrijden worden gespeeld: CDRA - Caravel (CDRA- veld), Jong San Nicolas- Deportivo Independiente (Jong San Nicolas- veld) en Brittania - Bubali II (Brittania- veld). Alle wedstrijden van de tweede divisie beginnen om half vijf.

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

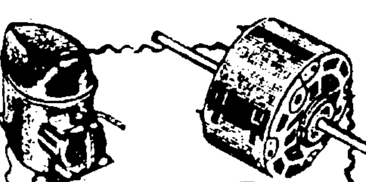
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.



BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *April Fool's day* (14 jr.).
II: 20.45 uur *The Oracle* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *De mujer a mujer* (18 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter Tonk, Dominicanessenstraat 22, tel.: 32922.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter O.L. Ponsé, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
WOENSDAG: 12.00-14.00 Sonia live in L.A.; 18.00 Thundercats; 18.30 Studiosport; 19.30 Small wonder; 20.00 Telenoticias; 20.30 Valerie: «The wrong stuff»; 21.00 CNN international hour; 22.00 Ciske de Rat: «Another school» (last); 23.00 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 12.00-14.00 Sonia live in L.A.; 18.00 Littlest Hobo: «Rodeo»; 18.24 Nature of things: «Rocky Mountains»; 19.00 Health week (CNN); 19.30 Memoria; 20.00 Telenoticias; 20.30 In Top; 21.00 CNN international hour; 22.00 Miniserie: «If tomorrow comes»; 23.00 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

CENTRO DI BARRIO NOORD: 19.00-21.00 uur cursus in het maken van hapjes (snacks) voor gevorderden - Paso Sigur Huishoudschool.

DE NIEUWE APOSTOLISCHE KERK (Schubertstraat 12): 19.00 uur kerkdienst.

SPORT
BASEBALL **(AA-klasse)**: 20.00 uur Lucor Jewelers vs Marlboro - Lago Sportpark.

ZAALVOETBAL **(overheidsdiensten)**: 19.00 uur Brandweer II vs DOW; 20.00 uur Douane vs Ontvanger der Belastingen; 21.00 uur Politie vs Financiën - Estrellabaan.

*****

DONDERDAG
DIVERSEN
MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN «MAN NA OBRA»: elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om producten te kopen in het oude gebouw van «Bibito Pin», t/o Protestantse kerk, Piedra Plat.

DANS- EN BEGELEIDINGSLESSEN: iedere dinsdag- en donderdagochtend vanaf 09.30 uur o.l.v. Aeyeondy Delamore - Temptations of the Night.

*****



SAVANETA — In Huize Maris Stella werd onlangs in besloten kring het feit gevierd, dat zes bestuursleden vijftien jaar, zeven personeelsleden twaalfeneenhalve jaar en 25 personeelsleden er tien jaar in de Bejaardenzorg op hadden zitten. Bij de foto: de jubilerenden met geheel links directeur Van den Berg tijdens de geanimeerde bijeenkomst waarbij woorden van dank overheersten voor de trouwe inzet in de Bejaardenzorg.

Arubanen komen nog niet in aanmerking VS-studiebeurzen

VS-senator Graham blijkt gelukkig met steun Aruba voor beurzenplan

ORANJESTAD — "Het verheugt me dat functionarissen van de Arubaanse regering naar voren zijn getreden om hun steun te betuigen aan het door mij ingediende wetsontwerp voor het scheppen van een nieuw studiebeursprogramma voor studenten van het Caribbean Basin. Indien we succes willen hebben met deze poging, dan hebben we de voortdurende belangstelling en steun nodig van de regering en de bevolking van Aruba".

Zo laat de Amerikaanse Senator uit Florida, Bob Graham, zich in een telexboodschap uit tegenover de Arubaanse minister van Onderwijs, mr. Mito Croes, die de laatste dagen in Washington was ter verkrijging van studiebeurzen voor Arubaanse studenten. Senator Graham stelt verder in zijn telexboodschap dat hij ernaar verlangt met minister Croes te werken in een studieprogramma dat volgens hem "opwindend potentieel" heeft voor zowel Aruba, de Verenigde Staten als de andere Caribbean Basin-landen.

Minister Croes vertelde gisteren na terugkeer uit Washington, dat tot nu toe niet mogelijk is voor Arubaanse studenten om Amerikaanse studiebeurzen te krijgen. Amerikaanse studiebeurzen worden wel gegeven aan buitenlandse studenten. Maar deze studenten moeten komen uit een land dat het maximum vastgestelde inkomen per capita niet overschrijdt. Aruba overschrijdt dit maximum en komt tot nu toe dus niet in aanmerking. Er zijn nu bij de Amerikaanse Senaat twee wetsontwerpen ingediend: Het wetsontwerp (Bill S.85) van Bob Graham voor studiebeurzen aan studenten uit Caribbean Basinlanden en waarin de per capitaclausule komt te vervallen, en een «Foreign Aid bill», welke eveneens een systeem uitstippelt voor studiehulp. Volgens minister Croes komt Aruba nu — door het wetsontwerp van Graham — in aanmerking door het weglaten van de per capitaclausule en het feit dat Aruba lid van het Caribbean Basin Initiative (CBI) is. Beide studie- wetsontwerpen zullen in de zomer (september/oktober) door de Senaat worden behandeld.

Bij goedkeuring door de Senaat van de wetsontwerpen, zal dit voor Aruba het einde van een onmogelijkheid betekenen. Zoals de situatie toe nu toe is, komt het studeren in de Verenigde Staten een student uit Aruba neer op zo'n twaalfduizend dollar per jaar. Indien de studie vier jaar duurt, zal dit bedrag oplopen tot bijna vijftigduizend dollar, hetgeen door de minister "als niet te betalen door de student of diens ouders" genoemd werd.

Tijdens zijn verblijf in Amerika sprak minister Croes niet alleen met Bob Graham, maar ook met andere Congresleden, zoals Jim Wright (Speaker House of Representatives), Claiborne Pell (voorzitter «Foreign Relations Committee» van het Senaat) en Sam Gejdenson van het Western Hemisphere subcomité.

MEP-leider Oduber: coordinatie in kabinet ontbreekt

ORANJESTAD — MEP-leider Nelson Oduber signaleert in een verklaring dat er in de Ministerraad een gebrek aan coördinatie heerst.

Hij haalt aan dat de minister-president in april vorig jaar verklaarde dat de regering geen «package deal» met de Exxon zal onderhandelen, maar ieder punt afzonderlijk. Op 18 mei dit jaar verklaart de minister- president — aldus Oduber — dat met de Exxon onderhandeld zal worden op basis van een totaal «package deal». Nu zegt minister Mansur — zo stelt Nelson Oduber — dat alles samengaat. Terwijl dezelfde minister op 4 mei dit jaar de Staten liet weten dat ten aanzien van de overeenkomst met Whiteford de regering met de Exxon onderhandelt over ieder onderwerp apart.

Fietstocht van Tennisbond

ORANJESTAD — De jeugdcommissie van de Aruba Lawn Tennis Bond organiseert op zondag 24 mei een fietstocht voor de jeugd en voor iedereen tot 92 jaar. Het begin- en eindpunt van deze ongeveer veertien km fietstocht is het Marlboro Tennispark. De start is om negen uur en de finish omstreeks twaalf uur. Hierna volgt een bake-sale in het Tennispark. De inschrijving kan gebeuren bij Tiffany's, Servicestar en IDEFRE voor 23 mei. Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij Jolanda de Cuba (tel.: 21397).

Bij tennis om jeugd-dubbeltitels al 3 kampioenen bekend

ORANJESTAD — In de Arubaanse jeugddubbel- tennis- kampioenschappen zijn reeds in drie categorieën de kampioenen en subkampioenen bekend.

In de meisjes- afdeling werd het duo Susan van Lis/Sharlene Bryson kampioen door een 6-2, 1-6 en 6-3 overwinning op subkampioen Moira van Lis/Chayenne Davelaar. In de meisjes A-klasse ging de titel naar Giselle/Dyanne Escalona, terwijl het duo Louise Erasmus/Esther Driessen subkampioen werd. Frans Ponson/Theron Sawen werd jongens-A kampioen na een 6-0, 7-5 overwinning op Onno van Romondt/Alvin Flanegin.

Op zaterdag zullen de volgende finales worden gespeeld: om negen uur: Mark Fingal/Andrew Arends - M. Jansen/G. Boekhoudt (jongens-C) en Jean-Marc Rosenstand/Michael-Angelo Wild - Angelo Davelaar/Françoise Paris (jongens-B) en om drie uur: Nathalie Odryzynsky/Marla Ponson - Darlene Maduro/Andra Tromp (meisjes-B).



BIJ BURO ARENDS nv reikte drs. Harold Arends aan de geslaagden het ISW- diploma middle management uit. Deze studie duurde een jaar en werd op zaterdagen gegeven. De elf geslaagden zijn: Reynold Alvarez (SVB), Corina Boekhoudt (Dr. H. Oduber hospitaal), Miguel Croeze (Aruba Real Estate), Francisca Dirksz, Roque Dirksz (Biblioteca Nacional), Angela Martijn-Everon (DOW), Jeanette Salazar-Quijada (Aruba Beachclub), Antonine Solognier (Moret and Limperg), Hilary Toussaint (J.F. Kennedyschool), Eudosia Richardson- Sarda (ABN) en William Richardson (Cesare Terzano- MTS). Op 13 juni zal een nieuwe opleiding van start gaan. Nadere bijzonderheden hierover zijn verkrijgbaar op telefoonnummer 23515.

Riel op de tv

ORANJESTAD — TeleAruba vertoont vrijdagavond om tien uur het eerste deel van de CBC-film «Riel». In deze film, die het jaar 1868 laat zien, staat de figuur van de leider van de Frans/indiaanse jagers, Luis Riel, centraal. Het tweede deel van «Riel» wordt zaterdagavond op dezelfde tijd vertoont.

Drie Europees-Nederlandse politieagenten naar rechter

ORANJESTAD — Drie Europese Nederlandse politiemensen hebben een zaak aangespannen bij de ambtenaren- rechter omdat zij het over bepaalde zaken niet eens zijn. Een van hen wil bevordering tot onder- inspecteur zien te krijgen. Hij werd weliswaar als hoofdagent aangenomen doch had volgens hem onder- inspecteur moeten worden. Voorts zijn de drie politiemensen — allen van het middenkader — het niet eens met hun plaatsing op de plaatselijke ranglijst. Zij vinden dat zij daarop een betere plaats moeten krijgen. De ambtenaren- rechter zal deze te behandelen krijgen.

TANKEN-PARK MOET WORDEN OPGEKNAPT

Snel projecten op gang brengen voor San Nicolas

ATIA: haast maken met ontmanteling van Lago

ORANJESTAD — Uit een verklaring van de Arubaanse Vereniging voor Handel en Industrie (ATIA) blijkt dat deze handels- organisatie zich ernstig beraden heeft over de ontstane toestand nu Whiteford niet aan zijn verplichtingen heeft kunnen voldoen. Duidelijk stelt de ATIA in een verklaring van mening te zijn dat begonnen zal moeten worden met het ontmantelen van de raffinaderij en wel op de manier dat het hart hiervan — dus de bruikbare gedeelten — als laatste ontmanteld worden. Dat zou twee jaar kunnen duren en mocht er intussen nog een serieuze gegadigde komen, dan kan er gepraat worden. Maar zeker niet zo langslepend als met Whiteford het geval is geweest.

De ATIA heeft zich gisteren in een vergadering uitvoerig beraden over de situatie rond Lago en San Nicolas. De ATIA is het er niet mee eens dat een proces waarbij de handel en industrie nauw betrokken waren op zo'n manier moet eindigen. Aangehaald wordt dat een maand geleden Whiteford duidelijk stelde dat de 25 miljoen dollar geen probleem was en dat het geld er was. Op de laatste dag van de gestelde termijn blijkt duidelijk dat het geld er niet is. Waarom moest dit wachten tot de laatste dag? zo vraag de ATIA zich af. Nu wordt door de groep Whiteford een Noorse groep gepresenteerd.

Gaat de regering weer maandenlang met deze groep praten?

Het is onbegrijpelijk, zo vervolgt de ATIA, dat de groep Whiteford de gehele Arubaanse bevolking twee jaar lang valse hoop heeft laten koesteren. Velen durven nog op Aruba te zeggen dat deze man een hoop geld heeft uitgegeven om tot onderhandelingen te komen. Vergeten deze mensen de groep van dertig, waarbij grote zakenlieden op Aruba twee tot drie weken vergaderd hebben om voornamelijk alleen een goed sluitend protocol te produceren? Vergeten deze mensen dat de stuurgroep een jaar lang niets anders gedaan heeft dan vergaderen en proberen toch de raffinaderij open te krijgen? En de kleine groep, die van de regering overal heen mocht reizen om serieuze kandidaten te vinden om de Lago weer te kunnen openen? En dan nog de regering zelf? Hoeveel tijd en hoeveel geld heeft dat gekost?

De ATIA heeft zich steeds pessimistisch opgesteld ten aanzien van de groep Whiteford, echter was het en is nog steeds hun grootste wens, net als bij iedereen op Aruba, dat de raffinaderij zou kunnen opengaan. Reeds begin 1986 had de regering zich opgesteld om het bedrijf te ontmantelen. Er waren personen op Aruba, die het nodig vonden Whiteford blindelings te laten proberen om de raffinaderij te laten openen.

De ATIA staat erop, aldus de verklaring, dat op een zo kort mogelijke termijn begonnen zal moeten worden met de ontwikkeling van San Nicolas. En wel met volgende mogelijkheden: een recreatie- gebied met hotel op de Colony, de Colony zelf tot een luxe woonresort maken, een aanvang maken met de bouw van de gevangenis door zo snel mogelijk een andere aannemer, die meegedaan heeft aan de aanbesteding, te noemen. Ook vindt de ATIA dat er een begin moet worden gemaakt met het opknappen van de zogenaamde «tank yard». De mogelijkheid bestaat nog altijd dat deze tanks gebruikt kunnen worden voor opslag van voorraad en eventuele overslag. Er blijkt voldoende interesse te bestaan voor zo'n project. Vooral als het olie- protocol, dat nu al maanden bij de Staten in behandeling is, in werking kan treden zodat de gevonden olie op het platform in deze tanks kan worden opgeslagen. De tanks verkeren op het ogenblik in zeer slechte staat en als het zo doorgaat, kunnen we deze tanks niet meer voor gebruik aanbieden.

Het wordt de hoogste tijd, aldus de ATIA- verklaring, dat de regering hierover met de Exxon onderhandelt zodat zo spoedig mogelijk een overeenkomst kan worden bereikt dat, hetzij op kosten van de regering hetzij op kosten van de Exxon, deze tanks, de benodigde leidingen en pompen opgeknapt kunnen worden. Dit schept werk voor San Nicolas en de regering kan dan een goed product verkopen. De staat waarin het tankenpark zich bevindt, is niet bruikbaar, en laten we de corrosie nog verder gaan, dan zijn de tanks in het geheel niet meer te gebruiken. De ATIA hoopt binnen korte tijd een reactie op zijn advies tegemoet te kunnen zien. Aldus besluit de ATIA- verklaring.

Bij klacht over diefstal in hotel

Hotel-eigenaar uit Caracas ontkent onzorgvuldigheid tov Aruba-gasten

ORANJESTAD — De general manager van Hotel Plaza Catedral in Caracas, dr. Domingo Sosa Brito, hield gisteren een persconferentie in het Golden Tulip Hotel vergezeld van de manager van de afdeling Verkoop, Haydee Delgado, waarin uitvoerig werd ingegaan op recente berichten over Arubaanse gasten in dit hotel, die moeilijkheden zouden hebben gekregen, nadat zij bestolen waren.

Door de heer Sosa Brito werd er op gewezen dat de groep Arubanen, die kwam melden dat zij bestolen waren, aan de frontdesk het advies kreeg dit aan betrokken Venezolaanse autoriteiten te melden, hetgeen ook verband hield met de claim, die het hotel dan bij haar verzekerings- maatschappij zou kunnen indienen. Wij hebben geenszins ontkend noch erkend dat zij bestolen waren, aldus de general manager, maar duidelijk gesteld aangifte bij de autoriteiten te doen.

Ten stelligste ontkende hij de berichten dat betrokkenen het hotel moesten verlaten zonder iets, alleen de kleren die men aan had. Er zijn getuigen genoeg, die gezien hebben dat de betrokkenen met koffers en dozen het hotel hebben verlaten om naar Aruba terug te keren. Hij betreurde het ten zeerste dat door de berichten de naam van het hotel — dat bij Antillianen en Arubanen goed staat aangeschreven — onnodig in diskrediet is gebracht. Daarom willen wij ook dat een diepgaand onderzoek wordt ingesteld om tot duidelijkheid te komen. Volgens dr. Domingo Sosa weigerden betrokkenen — voor hem onbekende redenen — om officieel aangifte te doen. Wij hebben in ieder geval gedaan wat gedaan moest worden en betreuren het nogmaals dat daarom ons hotel in een volkomen verkeerd daglicht werd geplaatst.

Aangehaald werd nog dat verteld werd dat voor honderdduizend bolivar aan goederen uit de hotelkamer was gestolen. Dat is voor ons nog een groot bedrag en volgens ons is het wel erg moeilijk om goederen van die totale waarde uit het hotel te krijgen zonder dat iemand dit ziet. Aan de pers werden andere bedragen genoemd, doch tegenover personeel van het hotel werd honderdduizend bolivar genoemd.

Met deze persconferentie wilde de directie van Hotel Catedral de beschuldigingen weerleggen, die in de pers verschenen zijn en met grote koppen werd gebracht, dat Arubanen in Venezuela bestolen worden en goed uit moeten kijken. Hoteleigenaar dr. Domingo Sosa kwam naar Aruba omdat hij aan deze "sensatieberichten" een halt wilde toeroepen.

PHILIPSBURG — Om vier uur in de ochtend werd van een van de winkels in de Frontstreet een etalageruit vernield. Ooggetuigen hadden een man het strand op zien rennen. Niet lang daarna werd de twintig- jarige G.C. gearresteerd, die toegaf de ruit vernield te hebben. Hij werd ingesloten

Olv VS-hoogleraar

Seminar over kleine bedrijven

ORANJESTAD — Universidad di Aruba houdt volgende week een seminar over de oprichting en het leiden van kleine bedrijven.

Het seminar is van 25-29 mei en zal geleid worden door de Amerikaanse professor Mearl Guthrie, dekaan van de administratie- afdeling van de Bowling Green State University. Mearl Guthrie is een expert in business management en verzorgt lezingen en seminars voor grote bedrijven en industrieën in de Verenigde Staten en het Caribisch gebied. Bij Universidad di Aruba (tel.: 45287) zijn nadere bijzonderheden te verkrijgen over dit seminar.

Morgenavond bij TeleAruba

In-Top over gevangenis en rehabilitatie gedetineerden

ORANJESTAD — Het frisse en enthousiaste tv- programma In Top — van en voor jeugd — zal donderdagavond half negen aandacht besteden aan de gedetineerden in het Huis van Bewaring (HvB) en alles wat daarmee samenhangt.

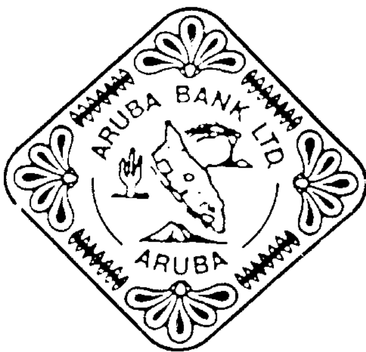
Gewezen zal worden op het feit dat iemand, die gedetineerd wordt, zijn levenswijze zal moeten veranderen en aanpassen aan de regels van het HvB. Met zijn vrijheid zoals hij wenst, is het gedaan. In Top is een van de eerste groepen, die met een filmprogramma komt dat in het Huis van Bewaring werd opgenomen en waarin een jeugdige gedetineerde over zijn leven daar vertelt. Vooral wat het betekent opgesloten te zitten in een cel en hoe de voorbereiding plaatsvindt om weer terug in de maatschappij te keren.

Cynthia en Patric spreken met de directeur van het Huis van Bewaring, John Hart, en chef van de administratie, Franklin Tromp, die over het wel en wee in het HvB vertellen. Ook wordt gesproken met de sociaal werkster Joan Coronel- Peterson over wat er gebeurt wanneer een gedetineerde terugkeert in de maatschappij.



Foto: Checkpoint Color.
Proficiat met je eerste communie

Bezoek onderstaande zaken voor Uw inkopen en geschenken.



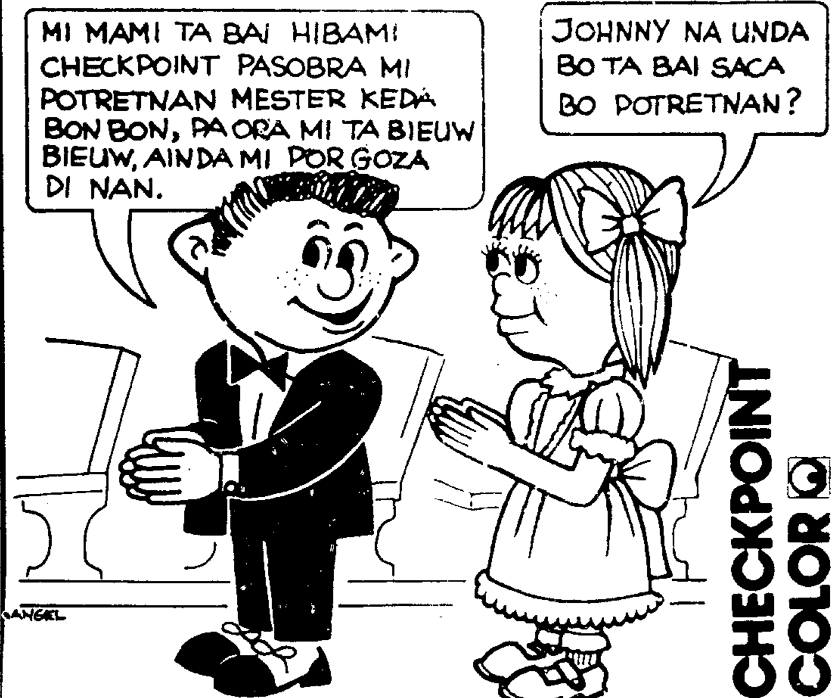
Een spaarbankboekje van de oudste bankstelling
Aruba Bank N.V.
is het ideaal geschenk voor iedere communicant.

KINESIA
Gift Center
Kerkstraat
(naast Judella)

Geopend: 16.00-21.00
op zondag 08.00-13.00

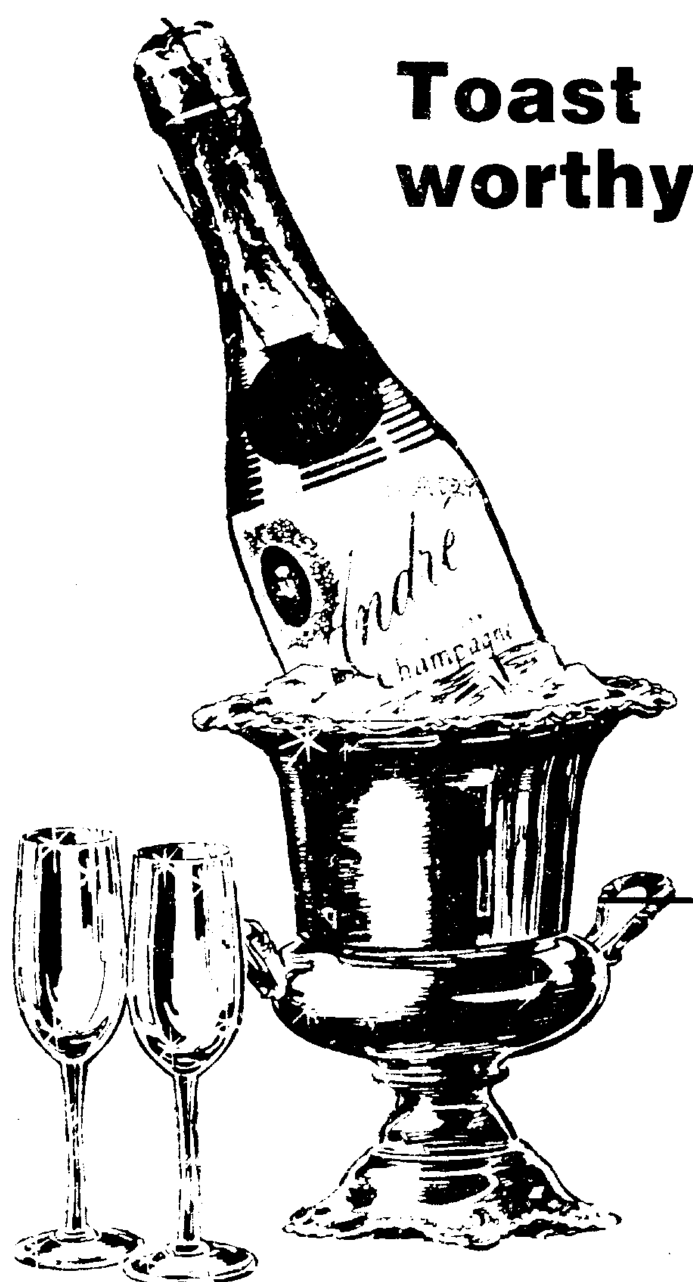
Gemakkelijk als U op het laatste ogenblik nog een kado moet kopen.

DEN TEMPORADA DI PROMER SANTA COMUNION...



SACA POTRET DI PROMER SANTA COMUNION Y HAVA UN VERGROTING 13x18 COMO REGALO.
NOS LO TA HABRI ARIBA DIANAN DI PROMER SANTA COMUNION....

Toast worthy



Mercurius Trading Company

KLEDING VOOR COMMUNIECANTJES

Geen zorgen over de kleding voor Uw zoon of dochter die de eerste Communie doen.

Bij ons vindt U een zéér grote sortering tegen de bekende lage prijzen.

Kleding voor jongens en meisjes.

Voorts artikelen voor deze dag zoals:
boekjes, kaartjes, schoenen, kousen, tasjes en geschenken.

Geef een cadeaubon, die is altijd welkom.

A STAR IS BORN
Nassaustraat 78 - Oranjestad

CUSTOM CATERING for all occasions

speciaal voor
Communie Feesten
kwaliteit - hygiënisch.
Jarenlange ervaring.

Jocelyn de Nobrega
Pos Abao 31
Tel.: 24766

Speciale aanbiedingen voor de Communiekantjes

bij:

Lucor Jewelers
Hendrikstraat - Nassaustraat

50% op 14 en 18 karaat gouden sieraden
20% tot 70% op horloges
20% op zilveren sieraden
20% tot 30% op porselein, kristal en verzilverde artikelen
en nog veel en veel meer kortingen.

 **Verkade hoort er ook bij!**  **Verkade**



CATERING

Iets bijzonders voor het communie-feest?

Bel 24544

PAPIAMENTO Restaurant

UITNODIGINGSKAARTEN
(ook bedrukt met Uw eigen tekst.)
— Herinneringskaartjes
— Slingers om tafel te versieren.
— borden
— servetten
— geschenken:
rozekrans, bijbel "Bon Notisia", beeldjes, pennen, boeken
of
CADEAUBON

— Aruba Boekhandel Oranjestad
— Aruba Post San Nicolas
— Book and Drugstore Boulevard
— Sundry Store

Ook spaarzegels.

 *Koolman Jewelers*

met
Fijnste en Ruimste
Keuze in sieraden tegen de laagste prijzen.

Wij hebben ook kado-bonnen

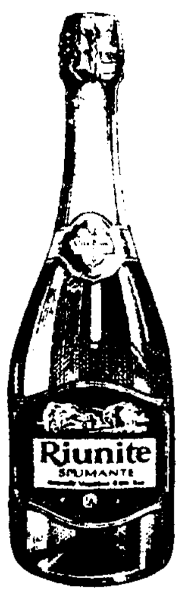
Nassaustraat 40-A
Tel.: 34747 - 26845
(ook tussen de middag open)

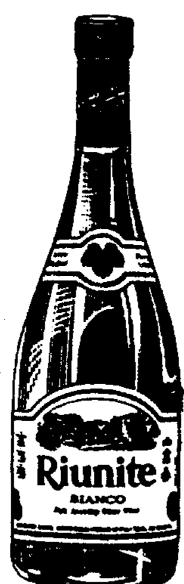
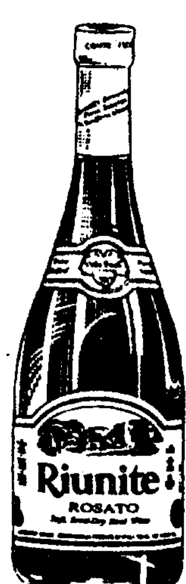


Aruba's Festa
Havenstraat 5
Het huis waar U een uitgebreide sortering kledingstoffen en bijpassende assesoires voor de Eerste Heilige Communie zult vinden.



The World's Best-Loved Imported Wine.



De ideale drank voor de komende feestdagen.



MERCURIUS TRADING COMPANY
Fergusonstraat 116 - Tel.: 22345-21470
Zaterdag **OPEN**, 09.00-11.00

Een dubbel feest met
BLOEMEN
van
Koolman's Flowershop
Boerhaavestraat 30 - Tel.: 23161



Tafelkleden, borden, cups, kaarten en nog veel meer,
bij:
ACME Store
Oranjestad - San Nicolas

Hagemeyer (Aruba) N.V.
Fergusonstraat 114 - Oranjestad

biedt
een blijvend geschenk
met



Alles voor de eerste Communie van Uw zoon of dochter,
bij: **LA LINDA**
Kinderafdeling
de eerste zaak aan het begin van de Nassaustraat.

Proficiat
met je eerste Communie

Soraima Martha de beste op de 100, 200 en 400 meter:

Uitslagen van de atletiek-wedstrijden georganiseerd door de Cur. Atletiek Bond

WILLEMSTAD — Zaterdag 16 mei werden in het Suffisant-stadion weer atletiekwedstrijden door de Curaçaose Atletiek Bond georganiseerd. Naast deze wedstrijden moesten de atleten ook uitkomen op de drie sprintafstanden 100, 200 en 400 meter. De resultaten van deze wedstrijden volgen hieronder.

DAMES:

10 en 11 jaar:
60 meter:
1. Evelyn Zimmerman (Lag) 9,51
2. Vanessa Deonisia (Exc) 9,89
3. Anette Escolastica (SJS) 10,26

Verspringen:
1. Eveline Zimmerman (Lag) 3,53 m
2. Enleen Zimmerman (Lag) 3,01 m
3. Vanessa Deonisia (Exc) 2,74 m

12 en 13 jaar:
60 meter horden:
1. Nancylee Felicia (Exc) 11,80
2. Natalee Felicia (Exc) 12,08
3. Sadira Constancia (Exc) 13,00

Verspringen:
1. Natalee Felicia (Exc) 4,41 m
2. Nancylee Felicia (Exc) 4,23 m
3. Sadira Constancia (Exc) 3,61 m

14 jaar en ouder:
100 meter:
1. Soraima Martha (Exc) 12,68
2. Veroeska de Windt (Oly) 13,14
3. Jacqueline Sophia (Exc) 13,19

200 meter:
1. Soraima Martha (Exc) 25,99
2. Yagaira Antersijn (Exc) 26,61
3. Jacqueline Sophia (Exc) 27.01

400 meter:
1. Jacqueline Sophia (Exc) 1.00,39
2. Soraima Martha (Exc) 1.02,61
3. Rosendy Slijger (Exc) 1.05,85

Speerwerpen:
1. Noteth Boelyn (Lag) 38,72 mn

HEREN:

10 en 11 jaar:
60 meter:
1. Herman Bijl (SJS) 11,60
2. Ralphord Damberg (Exc) 11,97
3. Varoek Mongen (Lag) 12,17

Verspringen:
1. Herman Bijl (SJS) 3,89 m
2. Harold Albert (Exc) 3,69 m
3. Harold Nicolaas (Oly) 3,65 m

12 en 13 jaar:
80 meter horden:
1. Aaron Minguel (Lag) 16,63
2. Wenson Price (Exc) 16,93
3. Said Martien (Exc) 17,95

Verspringen:
1. Aaron Minguel (Lag) 4,50 m
2. Wenson Prince (Exc) 4,34 m
3. Said Martien (Exc) 4,21 m

14 jaar en ouder:
100 meter:
1. Alvin Reiter (Oly) 11,02
2. Frances Martien (Exc) 11,05
3. Rogelio Montero (Exc) 11.08

2200 meter:
1. Wendell Basilio (Oly) 22,45
2. Alvin Reiter (Oly) 22,90
3. Frances Martien (Exc) 22,94

400 meter:
1. Frensel Martien (Exc) 51,31
2. Anthony Janga (Exc) 52,64
3. Clifford Douglas (Oly) 53,56

1500 meter:
1. Anthony Williams (Oly) 4.23,52
2. Kenneth Koeyers (Exc) 4.38,05
3. Euron Scoop (Oly) 4.43,88

Hoogspringen:
1. Kennedy Arnaud (Exc) 1,75 m
2. Ellsworth Manuël (Exc) 1,65 m
3. Dudley den Dulk (Exc) 1,65 m

Speerwerpen:
1. Nelson Braafhart (Exc) 51,98 m
2. Kennedy Arnaud (Exc) 45,29 m
3. Shonnon Martina (Lag) 45,01 m

Dames totaal resultaat over drie afstanden:
14 tot en met 17 jaar:
1. Jacqueline Sophia (exc) 1561
2. Rosendy Slijger (Exc) 1220
3. Odette Doest (Exc) 1162

18 jaar en ouder:
1. Soraima Martha (Exc) 1650
2. Yagaira Antersijn (Exc) 1310

Heren totaal resultaat over drie afstanden:
14 tot en met 16 jaar:
1. Hensley Keizer (Oly) 1726
2. David Martis (Oly) 1698
3. Dudley den Dulk (Exc) 1664

17 tot en met 19 jaar:
1. Anthony Janga (Exc) 2208
2. Ellsworth Manuël (Exc) 2170
3. Javier Liseur (Wes) 2058

20 jaar en ouder:
1. Frensel Martien (Exc) 2314
2. Clifford Douglas (Oly) 2118
3. Alvin Reiter (Oly) 2074



... SORAIMA MARTHA, die op de 100 meter, 200 meter en de 400 meter in totaal de beste prestatie leverde, hier vlak voor de start voor de 100 meter ...

Vandaag mis

Rooi Santoe is dertien jaar

WILLEMSTAD — De sportvereniging Rooi Santoe herdenkt vandaag (woensdag) met een misviering het feit dat men dertien jaar bestaat. Deze viering is in de Goede Herder- kerk te Koraal Specht en begint om zeven uur. Het ligt verder in de bedoeling om begin volgende maand een eendaags voetbal- toernooi te houden op zijn "basis", namelijk te Brakkeput Ariba.

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de dinsdag in de hoogste afdelingen van de Amerikaanse baseball- competitie gespeelde wedstrijden zijn:

American League
Cleveland Indians - Minnesota Twins 4-3; Kansas City Royals - Boston Red Sox 4-1; Chicago White Sox - Milwaukee Brewers 5-1; Texas Rangers - Detroit Tigers 10-8; Baltimore Orioles - Seattle Mariners 15-4; California Angels - Toronto Blue Jays 2-1; Oakland Athletics - New York Yankees 4-2.

National League
Chicago Cubs - Cincinnati Reds 9-2; Atlanta Braves - St. Louis Cardinals 6-5; Pittsburgh Pirates - Houston Astros 5-2; San Francisco Giants - Montreal Expos 6-2; New York Mets - San Diego Padres 5-4; Philadelphia Phillies - Los Angeles Dodgers afgelast wegens regen.

Het Epson-Werldwide Bridge-toernooi:

Echtpaar Van den Ende als beste geëindigd van de Curaçaose deelnemers

WILLEMSTAD — Zaterdag 16 mei werd door bridgeclub Corsow het jaarlijkse Epson toernooi georganiseerd op Scherpenheuvel. Het toernooi begon om 14.00 uur en het bijzondere was dat overal ter wereld in ongeveer 80 landen hetzelfde toernooi werd gespeeld.

Als men weet dat vorig jaar zo'n 66 000 spelers deelnamen van ongeveer 1500 clubs en men dit jaar nog meer deelnemers verwachtte, dan heeft men een idee hoe groot dit toernooi is. De grote motor achter dit enorme toernooi is Jose Damiani uit Frankrijk die dit organiseert onder auspiciën van de World Bridge Federation.

De grote sponsor is natuurlijk Epson Uk. Om in aanmerking te kunnen komen voor een van de vele prijzen moet men verschrikkelijk hoog scoren. Vorig jaar werd een Frans paar winnaar met een score van 78,80%, terwijl nummer 10 op de ranglijst altijd nog 75,20% scoorde. Een score van 70% zou een zeventigste plaats opgeleverd hebben, en met bijvoorbeeld 67% zou men op een 170e plaats zijn geëindigd.

Vorig jaar scoorden de dames Bongers - Van den Ende 69,50% en werden daarmee 78e. Men moest die plaats delen met bridgers uit Argentinië, Nieuw Zeeland, Frankrijk, Israel en Australië. Deze goede prestatie werd helaas dit jaar niet herhaald. Wel werd Mevrouw Van den Ende weer op Curaçao eerste, samen met haar echtgenoot, maar de score van 60,92%, voor Curaçaose begrippen redelijk, zal waarschijnlijk niet veel meer opleveren dan een plaats rond de 500.

Op Curaçao deden 20 paren aan de wedstrijd mee en de uitslag is als volgt:

1. Echt. Van den Ende: 60,92%; 2. Mej. Snellers - Hr. Moenir-Alam: 59,50%; 3. Mw. De Paus - Mw. Zwollo: 57,42%; 4. Mw. De Vries - Hr. Maas: 55,50%; 5. Mw. Geenen - Hr. Brown: 53,50%; 6. Echtp. Engelman: 53,04%; 7. Echtp. Ooms: 52,50%; 8. Mw. Plantz - Mw. Vlug: 52,17%; 9. Mw. Silfhout - Mw. Fontilus: 52,00%; 10. Hr. Groot - Hr. Roerhorst: 50,83%.

De andere deelnemers kwamen niet boven de 50% uit.

Asiento organiseert voetbalduel ter ere bestuurslid Bentura

WILLEMSTAD — Vrijdagavond 22 mei organiseert de voetbalclub Asiento een voetbalavond op het veld van Rust en Burgh ter ere van zijn bestuurslid en altijd harde werker Henny Bentura.

De avond bestaat uit twee delen. Allereerst strijden de drie deelnemende verenigingen, naast Asiento doen Jong Colombia veteranen en de Juristen weer mee, om de Henny Bentura Wisselbeker. De strijd wordt om 20.00 uur geopend met het duel tussen Asiento en Juristen. Daarna mogen de oudjes van Asiento even uitrusten en bindt Juristen de strijd met Jong Colombia Veteranen aan om 21.00 uur. Om 22.00 uur spelen Asiento en Jong Colombia Veteranen de laatste wedstrijd.

Jong Colombia Veteranen, het team dat op 3 mei van het vorig jaar voor de eerste maal de begeerde wisselbeker mee naar huis mocht nemen, is de gote kanshebber in dit toernooi.

Het tweede gedeelte van deze 'voetbalgala-avond' bestaat uit het penalty-schieten. Henny Bentura, die ook al de eerste aftrap verricht, zal de eerste strafschop nemen. Asiento was vorig jaar de enige ploeg die zonder een beker naar huis ging, want de Juristen waren met strafschopschieten het sterkst en kregen de Penalty-cup mee naar huis.

Misschien dat bij de prijsuitreiking Henny Bentura, de man die in het middelpunt van de belangstelling staat deze avond, een beker aan zijn eigen club kan uitreiken. Het wordt in ieder geval een gezellige avond.

Softball-uitslagen

ORANJESTAD — De competitie van de Aruba Softball Bond werd met een serie wedstrijden voortgezet. Bij de dames won Amstel Doves met 8-6 van Jani's Hemco, met Soraima Martina als winnende pitcher en Susanne Tromp als verliezer.

Bij de heren waren de uitslagen als volgt: La Confianza - Mansur 6-5, Duracell - The Rasing 6-3, Ballantine - Athletics 6-2, Jani's Hemco - Mansur 8-2, Blue Stars - Coca Cola 9-8.

Zaterdag jaarlijkse Ronde van Curaçao

WILLEMSTAD — Aanstaande zaterdag 23 mei wordt er door de Automobielclub Curaçao een rally georganiseerd onder de naam Ronde van Curaçao. Deze jaarlijks terugkerende rit behoort tot de klassiekers van het rallyjaar. De Ronde van Curaçao telt mee voor het kampioenschap van Curaçao.

Deelname is mogelijk in de wedstrijdklasse, verdeeld in een A- en een B- klasse, en de tourklasse. De rally duurt ±6 uur voor de wedstrijdklasse en ±5 voor de tourklasse. De start vindt plaats om 16.00 uur op de parkeerplaats van Vreugdenhil's Cash & Carry op Dominguito. De finish ligt bij Maduro Plaza aan de Dokweg.

De uitzetters hebben gebruik gemaakt van de volgende systemen: orientatie, bol- pijl, blinde lijn, ingetekende lijn met en zonder barricaden, grens benadering, foto- en puntentraject.

De inschrijving staat open voor iedereen. Men kan zich aanmelden op woensdag 20 mei van 20.00-22.00 uur bij Bar Restaurant De Pul/ 't Pannetje op Bloempot Shopping Center. Het inschrijfgeld bedraagt f.25,- per auto voor leden en f.30,- per auto voor niet- leden.

GRONINGERS SPEELDEN EEN ZEER SLECHTE WEDSTRIJD TEGEN AJAX

Ajax bezorgt FC Den Haag Europees bekervoetbal

Teleurstellende halve finale strijd tussen Groningen en Ajax eindigde met 0-3 score

GRONINGEN — FC Groningen is geen bekerploeg. Nooit eerder in de finale en dit jaar bij lange na niet. Ajax, zonder enig vuur gedurende drie kwartier van de wedstrijd, hield de Groningers door een goed laatste deel ver van Europees voetbal: 3-0. Terecht. Het zwakke aftreksel van een voetbalploeg, dat Groningen was, heeft geen recht op een finaleplaats in het Nederlands bekertoernooi van de Bekerwinnaars.

FC Den Haag werd door de Amsterdammers aan Europees voetbal geholpen, al heeft Groningen misschien meer zich zelf erbuiten gehouden. Voor velen geen reden tot oprechte blijdschap overigens. Maar de kleine middenmoter die tegen Ajax, dat in het bekertoernooi niet één treffer incasseerde, de eindstrijd mag spelen, heeft in ieder geval binnen de ploeg meer persoonlijkheden dan de Groningers.

Rob Jacobs, de coach van de verliezers - in - alle - opzichten, had voor rust nog wat kansjes gezien, maar in de tweede helft niet meer. "Wij hebben de wedstrijd niet hier verloren maar in Amsterdam. Daar hebben wij de droomkansen op een plaats in de finale en Europees voetbal laten liggen. Daar had alles van het verloren seizoen kunnen worden goed gemaakt. Maar om wat te bereiken moet je scoren en dat is het grote probleem."

Doelpunten maken is inderdaad een levensgroot probleem voor de Groningers. De mogelijkheden lagen er in de eerste minuten, toen de Ajax-verdediging verre van ingespeeld was. Juist in die periode bleek de onmacht en de onzekerheid van de Groningers. Eykelkamp kwam al voor de eerste minuut verstreken was alleen voor Menzo. Een voetballer met inhoud zou alles gelegd hebben in een verwoestend schot, Eykelkamp koos voor een laf passje naar De Kock, die er niets mee kon doen.

Die actie was tekenend voor drie-kwart van het Groningse elftal. Met uitzondering van Boekweg (sterk tegen Van Basten), Van Dijk en Mason schoof ieder de problemen voor zich uit. Geen noodlottige zaak zolang Ajax het vuur niet uit de sloffen kon of wilde lopen.

Die betrekkelijke passiviteit van de winnaars van de Europese beker, het slechte plaatsen uit middenveld en verdediging, schrompelde tegen het einde van de eerste helft weg. Gewoon omdat het door het beperkte weerwerk van de Groningers niet anders kon.

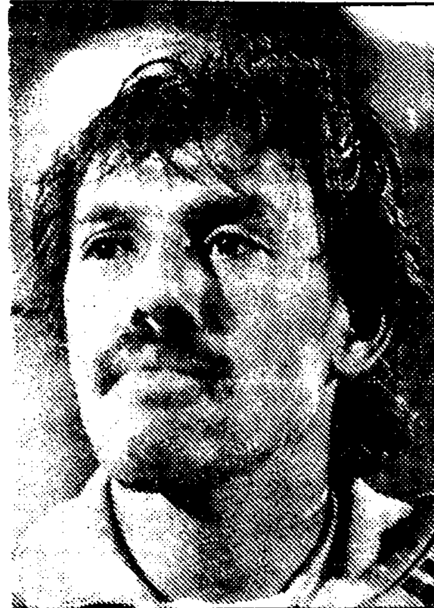
Sjaak Storm, een oud-Ajacied en 'dus' meer karakterman dan zijn ploeggenoten, vond Bosman en Wouters alleen tegenover zich. De doelman won die duels door zijn overtuiging en hield Groningen langer in de wedstrijd dan verdiend was.

Na rust herhaalde de situatie zich. Brooke durfde in vrije positie in het strafschopgebied niet echt actie te ondernemen. Daarmee was de Groninger koek helemaal op. Ajax, dat natuurlijk meer individuele kwaliteit bezit, kreeg het zo gemakkelijk in verdedigend opzicht, werd zoveel tijd gegund eigen tekortkomingen te herstellen, dat het duel zich meer en meer van het middenveld verplaatste in de richting van Storm.

Direct succes leverde dat niet op, omdat Van Basten gebonden bleef aan Boekweg en Mason de weg op links afsloot. Zelfs de door een blessure mindere mobiliteit van De Wolf werd door Ajax niet uitgebuit, want ook de Amsterdammers speelden niet als topploeg. Een toeval tilde Ajax boven zijn lage niveau uit. Een wat zware bestraffing door Van Ettenkoven tegen Van Dijk leverde Rijkaard een vrije trap op op ruim twintig meter. Rijkaard trof de paal, Van Basten reageerde het snelst en op dat moment was de wedstrijd feitelijk afgelopen.

Niet voor Ajax echter, dat in het laatste kwartier aantoonde hoe veel verder zijn mogelijkheden reiken dan die van Groningen. Verlaat kopte in uit een hoekschop van Boeve, die toen net vijf seconden in het veld stond en Bergkamp liet Bosman voor bijn a 13.500 toeschouwers de derde treffer maken: 0-3.

Cruijff was daarmee zeer verguld. "Je kunt van jongens die zoveel gegeven hebben, niet verwachten dat zij onmiddellijk weer aan de gang gaan. Dat is zondag tegen Feijenoord ook gebleken. Na het doelpunt kwam de rust echter in de ploeg, hoewel eerder ook al gedisciplineerd werd gespeeld. Dat heeft te maken met het feit dat de eerste prijs binnen is. Voor Athene en zelfs daar hebben wij het er moeilijk mee gehad. Wij willen tot het einde doorgaan. Dat kost veel kracht, maar het is ook erg leerzaam. Ik ben er blij om dat het elftal de rust heeft opgebracht te wachten tot de fouten van Groningen kansen opleverden. Na die 1-0, die ook voor rust had kunnen vallen, heeft de ploeg gespeeld volgens zijn kwaliteiten."



DEN HAAG — Simon Tahamata speelt komend seizoen bij de Belgische eersteklasser Beerschot. De vleugelspits van Feijenoord tekende een contract voor drie jaar. Tahamata besloot de Rotterdamse club te verlaten nadat het bestuur hem een contract-aanbieding had gedaan die volgens de voetballer teleurstellend was.

Hij zou deze week een gesprek voeren met het bestuur van Vitoria Setubal. De Portugese club had hem een contract aangeboden met een looptijd van twee jaar. Via Optiebeurs, de sponsor van Beerschot (en Roda JC), meldde de Belgische eersteklasser zich bij de bijna 31-jarige spits. Beide partijen waren het snel eens over een verbintenis voor drie jaar.

Tahamata speelde de afgelopen drie jaar bij Feijenoord. Voor die tijd kwam hij uit voor Ajax en Standard Luik. Hij speelde 22 keer in het Nederlands elftal.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00, 14.00-17.00 uur
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten

BOWLEN
Damacor Bowling Club (Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

ATLETIEKBOND
19.30-23.00 uur cursus atletiekleider - Emmaschool.

VOETBAL
(Federashon Futbòl Kòrsou)
18.30 uur Eleven Brothers vs Indekor;
20.30 Centro Dominguito vs Scherpenheuvel/ Setel - Sentro Deportivo Kòrsou.

Met 7-2 naar tweede plaats ranglijst teruggewezen

GK Stars bezorgt Cats een verdiende nederlaag

WILLEMSTAD — Wild Cats/Banco di Caribe, een van de koplopers in de AA- klasse baseballcompetitie, heeft zich gisteravond voor een 200- tal toeschouwers lelijk verslikt in Groot Kwartier Stars/ CCSI, een van de staartploegen. Cats speelde gisteravond zowel defensief als offensief een bijzonder teleurstellende partij en leed met de score van 7-2 een dik verdiende nederlaag.

En nóg heeft GK Stars in feite niet voldoende gebruik gemaakt van de talrijke kansen die het kreeg als gevolg van het rommelige veldspel van zijn tegenstander. Cats beging namelijk niet minder dan 11 veldfouten en toch kon GK Stars pas in de achtste inning, de laatste van de wedstrijd wegens het verstrijken van de tijdslimiet, uitlopen naar een beslissende 7-2 voorsprong. Aan slag presteerde Cats ook bijzonder weinig: slechts één honkslag tegen winnende werper Ciro Ricardo. Het relatief hoge aantal vrije lopen (8) dat Cats ontving, bleef onbenut.

GK Stars verbrak in de vierde inning een 1-1 gelijke stand en gaf het initiatief daarna niet meer uit handen. De GK- ploeg scoorde in deze slagbeurt tweemaal op 2 veldfouten van Cats een driehonkslag van Elvis Ercivia en een honkslag van Watty Pourier. In de zesde werd na 2 outs de score op 4-1 gebracht op honkslagen van Wilbert Alexander en Roel Martis en (wederom) een fout van de derde honkman (5 van de 11 fouten waren van de derde honkman welke positie eerst door Rishi Jacoba en daarna door Arnold Jacoba gespeeld werd). Cats vulde in de achtste inning de honken met drie vrije lopen maar kwam niet verder dan één run, gescoord op fielder's choice. GK Stars maakte in de achtste daarentegen wel beter gebruik van de geboden kansen en bepaalde de eindstand op 7-2 op infieldhits van Robert Arrindel en Angelo Bentura en een drietal fouten bij Cats.

Winnende werper was Ciro Ricardo. Hij werd na 7 1/3 inning vervangen door Julius Chretiaan die voorkwam dat Cats in de achtste nog gevaarlijk kon worden. De starter van Cats, Roberto Bonifacio, eindigde als verliezende pitcher. Hij werd in de vijfde inning vervangen door Hector Francinet.

Door het verrassende verlies van gisteravond is Cats afgezakt naar een gedeelde tweede plaats. Behalve Royal Scorpions, Blue Hawks, Sta. Maria Pirates heeft Cats nu namelijk ook een record van 4-2. Lachende derde was gisteravond Sta. Rosa Indians dat door de nederlaag van Cats momenteel alleen (met een record van 4-1) de ranglijst aanvoert. GK Stars bracht met de overwinning zijn record op 2-4 en heeft enigszins losgeweekt van de laatste plaatsen.

WILLEMSTAD — Tien studenten van de eilandelijke avond-MTS vertrokken het afgelopen weekeinde, in het kader van een Caribisch cultureel programma van de Venezolaanse regering, voor vier maanden naar buurland Venezuela. Dit programma omvat het aanbieden van beursen voor overwegend technische opleidingen aan jongeren afkomstig van Caribische eilanden. De tien studenten zullen in Venezuela opleidingen volgen aan het Instituto Nacional de capacitacion educativa in Maracay. Daar zullen zij een opleiding krijgen voor onder andere dieselmonteur, electricien, schilder, lasser en timmeren, terwijl twee eerder vertrokken studenten een opleiding aan het Instituut voor de Visserij zullen volgen.

Festival van christelijke liedjes

WILLEMSTAD — De katholieke jeugdgroep Lus i Amor di Steenrijk viert zijn tweede lustrum. De groep is voortgekomen uit de charismatische vernieuwing. De herdenking van het tienjarig bestaan als gebedsgroep is op vrijdag 22 mei in het Canisius College te Steenrijk. Dan wordt voor de gehele Curacaose jeugd die er belangstelling voor heeft een jeugd-bijeenkomst gehouden en wel van half acht tot tien uur 's avonds. Ook is er zondag een speciale misviering in de kerk van Steenrijk om zes uur 's avonds. Men trekt dan in processie van het Katholiek [illegible] [illegible] sie begint om half zes.

Caribische literatuur in UNA-lezing vergeleken

IN ZIJN SERIE lezingen over Caribische literatuur hield Aart Broek dinsdag een college over vergelijkende literatuur- studie en in het bijzonder over vergelijkende bestudering van Caribische literatuur. Hij deed dit aan de hand van een vijftal studies, van Ramchand en Cudjoe over Engelstalige, van Dash en Kesteloot over Franstalige en van Habibe over Spaanstalige Caribische literatuur. In buitenlandse studies komt de literatuur van de Nederlandse Antillen nooit ter sprake daar men de Nederlandse of Papiamentse taal niet beheerst.

Drs. Broek liet zien hoe iedere auteur min of meer pretendeert objectief te zien, maar hoe elk schrijft vanuit een eigen ideologie en hoe aan de hand van die ideologie het werk van de Caribische schrijvers op zijn waarde beoordeeld wordt. De studies zijn vaak zo persoonlijk gekleurd dat ze meer zeggen over de critici dan over de literatuur.

Ook gaven de auteurs van de studies niet aan volgens welke methode zij te werk gingen en wat hun uitgangspunten waren, al vormde volgens Broek, het werk van Habibe hierop een gunstige uitzondering. Van al deze problemen moet men zich bewust zijn zodra men zich bezig gaat houden met de bestudering van Caribische literatuur, vooral omdat de waarde- beoordelingen van de werken hierdoor in een twijfelachtige daglicht komen te staan.

Als illustratie- materiaal bood Aart Broek daarvoor een recensie aan van K. Ramchand van het boek «Black albino» van de auteur Namba Roy en zijn eigen recensie van hetzelfde boek, dat hij publiceerde in de Amigoe van 21 maart 1987. Omdat zij van een verschillende ideologie uitgaan, komen ze op een andere hoofdthema en tot een ander waarde- oordeel van dezelfde roman.

Ook de waarde, die in de studies aan bepaalde literaire stromingen wordt toegekend, is aan twijfel onderhevig. Vaak is achteraf die waarde toegekend, terwijl in de tijd zelf, dat de poëzie of het proza geschreven werd, het amper werd opgemerkt.

Broek waarschuwde dus, dat, al moest men blij zijn dat de studies er zijn, men toch met een zeer kritisch oog moest lezen. Over de objectiviteit en over wat wel en niet verantwoord moet worden in een studie, ontstond aan het eind van het college een levendige discussie.

Donderdagmiddag zal Aart Broek verder spreken over literatuur [illegible] de geschiedschrijving van de Caribische literatuur.

NEL CASIMIRI

Werkstukken mogelijk drukken voor schoolgebruik

Derde workshop over het schrijven van jeugdverhalen

WILLEMSTAD — De Asosiashon di Maestronan Kristian (AMK) houdt op zondag 24 mei haar derde workshop over het onderwerp "schrijven van boeken en verhalen voor de jeugd in het Papiamentu en het Nederlands". Mogelijk worden de geschreven verhalen deze keer gereproduceerd voor gebruik op scholen.

De eerste workshop over dit onderwerp werd gehouden tijdens een studieweekeind enige tijd geleden. Volgens Jules Marchena, voorzitter van de AMK, was het enthousiasme van de deelnemers zo groot dat er een tweede workshop werd georganiseerd. Tijdens deze tweede bijeenkomst schreven de deelnemers, net als op de eerste, naar aanleiding van opdrachten, maar deze keer konden ze creatiever te werk gaan. De verhalen die deze keer geproduceerd werden wilde men in eerste instantie reproduceren, maar het bleek dat zij niet werkelijk geschikt waren voor kinderen. Marchena haalde een voorbeeld aan van een tekst, die een van de deelnemers had geschreven, waarvan het verhaal vrij simpel was. Een verhaal dat bestemd zou kunnen zijn voor een kind van vijf jaar. De betreffende schrijver gebruikte in zijn tekst echter woorden die slechts begrijpelijk waren voor een kind van twaalf jaar of ouder.

Dit probleem, waarvan het bovenstaande niet het enige voorbeeld was, wil men nu gaan ondervangen in de derde workshop waarin de deelnemers theorie krijgen over het schrijven voor kinderen. Hierin komt naar voren: welke doelgroep, woordkeus, compositie, climax en anti- climax en meer elementen waarmee een goed opgebouwd verhaal geschreven kan worden. Zondagmorgen krijgen de deelnemers aan de workshop deze theoretische gegevens en moeten zij naar aanleiding van een opdracht of naar aanleiding van een zelf gekozen onderwerp een verhaal gaan schrijven. Zij worden dan vrij gelaten voor welke doelgroep zij schrijven. De begeleiders, Diana Domacassé, Enrique Muller, Henry Habibe en Jules Marchena zelf, lopen rond om de schrijvers zo nodig van commentaar te voorzien.

Na de middag worden de werkstukken geëvalueerd. Aan elk verhaal wordt afzonderlijk aandacht besteed. Deze keer verwacht Jules Marchena dat de geschreven verhalen wel rijp zijn om in een kleine oplage te drukken en te publiceren. Al is het misschien met enige retoucheringen, zo voegde hij toe. Wanneer het tot publicatie komt stelt Marchena zich voor dat er verschillende categorieën komen zodat de verhalen doelmatig in de verschillende klassen van de lagere scholen kunnen worden gebruikt.

De workshop begint om negen uur 's morgens. Deelnemers, ook diegenen die de vorige bijeenkomsten gemist hebben, kunnen zich inschrijven via de telefoonnummers 624073 of 55065. Het bestuur van het AMK heeft het liefst alle inschrijvingen vóór 22 mei binnen.

In Enfasis Radial:

Gezonde voeding voor kinderen

WILLEMSTAD — Het opvoedings- programma Enfasis Radial vervolgt deze week haar serie over de gezonde ontwikkeling van het kind. Zuster Ilona Daal vertelt in de aflevering van deze week over gezonde voeding voor kinderen van twee maanden tot zes jaar.

Enfasis Radial wordt uitgezonden op vrijdag 22 mei om half acht 's avonds op Radio Korsou FM, op zaterdag 23 mei om half twee 's middags op Radio Curom Z-86 en op zondag 24 mei om elf uur 's ochtends op Radio Caribe.

Met jeugdbijeenkomst

Lus i Amor viert 2e lustrum

WILLEMSTAD — De muziekgroep Lus i Amor welke vanuit de katholieke charismatische vernieuwing is voortgekomen organiseert op zondag 31 mei een festival van het christelijke lied onder de naam Bos pro Amistat. Daaraan kunnen deelnemen jongeren en volwassenen van de Altagracia- parochie van Steenrijk. Dit gebeurt in het Katholiek pastoraal centrum vlakbij de kerk van Steenrijk. De aanvang is vijf uur en het duurt tot tien uur. Voor de jeugd geldt een speciaal verlaagde entreeprijs. Er is ook een deurprijs te winnen.

Surinaams verzet: geen eerlijke verkiezingen

Heidweiler niet ingenomen met verklaringen Nederland

PARAMARIBO/DEN HAAG — De Surinaamse minister van Buitenlandse Zaken, Henk Heidweiler, is niet zo ingenomen met de uitspraken van zijn Nederlandse collega Van den Broek over het normaliseren van de betrekkingen tussen beide landen en de Nederlandse wens om ambassadeur Van Houten weer in Paramaribo te stationeren. Legerleider Bouterse heeft de politieke partijen gewaarschuwd dat zij de bij referendum aangenomen nieuwe grondwet niet zomaar [illegible] veranderen na de verkiezingen. Het Surinaamse verzet hecht überhaupt weinig waarde aan de komende verkiezingen: zij menen dat het onder de huidige omstandigheden onmogelijk is eerlijke en vrije verkiezingen te houden.

Heidweiler is van mening dat Nederland nu andere maatstaven aanlegt voor het normaliseren van de betrekkingen. Werd eerst gesproken over "concrete stappen in de richting van de democratie", nu blijkt dat Nederland wil dat het democratiseringsproces [illegible]

Legerleider Bouterse heeft het afgelopen weekeinde op een bijeenkomst in Paramaribo gereageerd op uitlatingen van de "oude" politici Jaggernath Lachmon en Henk Arron, die hebben laten weten een meerderheid van tweederde in de nieuwe Surinaamse Assemblee na te streven om de grondwet aan te kunnen passen. De nieuwe grondwet, die op 30 september bij een referendum aan het volk wordt voorgelegd, geeft veel macht aan de president. Bovendien krijgen de militairen een plaats in de staatsraad, die toezicht houdt op de regering. Als de grondwet eventueel moet worden aangepast aan gewijzigde omstandigheden dan dient het volk opnieuw geraadpleegd te worden, aldus Bouterse die vindt dat de grondwet na een positieve uitkomst van het referendum in september jaren intact moet blijven. "Het leger zal nooit toestaan dat er gesold wordt met de wil van het volk", aldus de legerleider.

De verkiezingen in Suriname zijn geen algemene verkiezingen omdat een kwart van de bevolking hieraan niet mee kan doen, zo meent het Surinaamse verzet [illegible]

BONAIRE AGENDA

[POL]ITIE: 8000
[BRA]NDWEER: 8222
[TAXI]CENTRALE: 8845
[HOS]PITAAL: 8900

[LAN]DFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag [0]8.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00

[OPEN]BARE BIBLIOTHEEK
[(Openi]ngstijden voor het publiek)
[maan]dag en donderdag van 14.00-18.00
[...]dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/
[...]-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

[(Openi]ngstijden voor lezers)
[woens]dag van 14.00-19.00 uur.

[POS]TSLUITING: maandag t/m vrijdag [aangete]kende stukken 15.45 uur; gewone [...]n 16.30 uur.

[SERV]ICE CLUBS
[Lion]s: donderdagavond 19.30 uur - Hotel [...]re.
[...]informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
[Roun]d Table: elke tweede maandag - [...]ntrum Terra Corra.
[...]r: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

[BES]TUURSKANTOOR EN BEVOLKING: [...]-12.00/14.00-15.30 uur loketten geo-

[...]EKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging [...]n gelieve contact op te nemen met de [...]Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

[...]TIECLUB (Weg naar Willemstoren): [...]nd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za- [...]g van 12.00-24.00 uur.

[SPR]EEKUUR (gezaghebber): elke donder- [...]van 09.00-11.00 uur op het Be- [...]kantoor, Kralendijk; laatste donder- [...]van de maand van 10.00-12.00 uur te [...]n.

[...]OLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo- [...]anse schelpen en koraal; open van [...]g t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - [...]Nikiboko Zuid 3.

[PRO]TESTANTSE KERK (20 mei): 20.00 «Encuentro» in de kerk te Kralendijk.

[PAS]SAGIERSSCHIP (20 mei): 08.00-13.00 «Sagafjord».

[KERK]DIENSTEN
[St. B]ernarduskerk Kralendijk: [...]s 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

[...]otokerk Antriol: [...]s 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

[...]vicuskerk Rincon: [...]s, ook zondag, 19.30 uur.

[BERI]CHTENBEZORGING doorgeven [...]evr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya [...]ue 4.

[Pr]esident Honduras [naa]r Nederland

[D]EN HAAG — Op doorreis [naa]r Israel brengt president Jo[se] Azcona Hoyo van Honduras [een] werkbezoek van 25 tot en [met] 27 mei aan Nederland. Hij [wor]dt onder meer ontvangen [doo]r minister van Ontwikke[lin]gs- samenwerking Piet Buk[ma]n. De Hondurese president [bre]ngt ook een bezoek aan het In[ter]nationaal gerechtshof in Den [Haa]g. Zijn land is betrokken bij [twe]e zaken bij dit Hof welke aan[hang]ig zijn: de klacht van [Nic]aragua wegens de hulp welke [Te]gucigalpa aan de contra's zou [bie]den en verder de behande[ling] van het grensgeschil tussen [El] Salvador en Honduras.

Nog geen resultaten geboekt

Overleg AA gaat binnenkort verder

KRALENDIJK — Vrijdag keerde de Bonaireaanse delegatie terug uit New York, die op uitnodiging van de American Airlines een bezoek heeft gebracht aan de directie van het luchtvaart- bedrijf. Hoewel de besprekingen inderdaad mogelijkheden bieden voor de toekomst, zijn er nog geen tastbare resultaten bereikt.

De delegatie bestond uit gedeputeerde van Toerisme Ernesto Melaan, het wnd hoofd van het Toeristenbureau Niki Tromp, de voorzitter en de marketing directeur van de Bonaire hotel and tourism association (Bonhata) Kees Fekkes en Hugo Gerharts. In Amerika werd de genoemde delegatie uitgebreid met Yvonne Nichi van het Bonaireaanse toeristen- bureau in New York, Walter Wiggins, de president van de Divi Corporation en Scott Wiggins, de verkoop- directeur van het genoemde concern. American Airlines (AA) werd vertegenwoordigd door Peter Dolara, de vice-president van het Atlantisch en Caribisch gebied, waaronder ook de stad New York valt, de general manager van de AA op Aruba Osling Toppenberg en tenslotte Jose de Jesus die marketing director is in het Atlantisch en Caribisch gebied.

Tijdens de vergadering welke op 14 mei plaats had, werden door beide delegaties ampele besprekingen gevoerd en werden gedachten uitgewisseld, die voor beide partijen van belang waren. Dat was de tweede vergadering tussen de Bonaireaanse en de Amerikaanse delegatie van de AA.

Binnen veertien dagen worden de vertegenwoordigers van de AA op Bonaire verwacht, waar verder overleg zal volgen. Daarom is er momenteel ook nog geen definitief resultaat behaald. Zo spoedig mogelijk echter zal getracht worden om tot een resultaat te komen.

Indebon-initiatief

Jeugd Rincon in veld tegen Nikiboko/Tera Corá

KRALENDIJK — Op 23 mei zal de Indebon een voetbalwedstrijd organiseren voor jeugdspelers tussen de wijken Rincon en Nikiboko/Tera Corá.

Dit gebeurt op het terrein te Nikiboko, waar gewoonlijk de wekelijkse film wordt gedraaid. De eerste wedstrijd tussen beide wijken is bestemd voor spelertjes van elf en twaalf jaar. Daarbij zullen de Rinconese spitsen Tico Balentin en Denrick Frans partij moeten geven aan de verdediging van Tera Corá/Nikiboko, die gevormd wordt door het duo Herbert Nicolaas en Ely Willem. De tweede wedstrijd, eveneens tussen beide wijken, wordt gespeeld door spelers van dertien tot vijftien jaar. De wedstrijden beginnen om half tien en staan onder leiding van Marco Marchena van de Indebon.

Op 21 mei

Lezing over onderhandelingsbeleid

KRALENDIJK — In de cyclus van activiteiten van de Vereniging van Bedrijfsleven Bonaire (VBB) heeft het bestuur besloten een tweede informatie- avond te organiseren voor leden en belangstellenden. Dit gebeurt op donderdag 21 mei, wanneer om acht uur een lezing wordt gehouden door drs W.J. (Freddy) Curiel van Bakhuis, Curiel & Partners over het onderwerp Complexiteit in het onderhandelings- beleid. De lezing wordt gehouden in de conferentie- zaal van Flamingo Beach-hotel. De toegang is gratis en leden en niet-leden zijn welkom.

Met diep leedwezen en toch dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, maken wij het overlijden bekend van onze geliefde vader, grootvader, schoonvader en neef:

SANTIAGO CORNELIS HENRIQUEZ

Kinderen : **Irma Davelaar**
Hertha en Robert Hieroms-Henriquez
Rosa Gladys Henriquez
Sjorombo en Araceli Henriquez-Varela
Hubert en Carmen Henriquez-Cordero
Jopi en Ivy Henriquez-Libier

Neef en nichten : **Jossy Henriquez en fam.**
Elsa, Ena en Iris Henriquez
Selma Naar en fam.

Kleinkinderen : **Herbert Davelaar en fam. (U.S.A.)**
Erwin Davelaar en fam.
Eric Davelaar en fam. (Ned.)
Xiomara Raphaela en fam.
Araceli Castillo en fam.
Alan Henriquez en fam.
Mariela Henriquez (Costa-Rica)
Mariana en Melina Henriquez
Hubert Henriquez Jr. (Ned.)
Nadine en Jozef Henriquez

De teraardebestelling vindt plaats op zaterdag 23 mei om 4.00 uur n.m., vertrekkende vanuit de Kathedraal te Pietermaai naar de katholieke begraafplaats te Berg Altena. Gelegenheid tot condoleren vanaf 1 uur in de Kathedraal.

Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze geliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en zuster

SILVIA MARIA BETSY PERRET-GENTIL-VAN DER VEEN ZEPPENFELDT

in de leeftijd van 87 jaar

Yolanda Perret-Gentil
Mario C. Perret-Gentil
Sylvia Comte en familie (Zwitserland)
Maria-Christina Santini en familie (Zwitserland)
Marie-Carolina Schotborgh en familie

De begrafenis zal plaatsvinden op 21 mei te 4.30 uur namiddag vanuit El Tributo-Parera naar de familiegraafplaats te Berg Altena.

Gelegenheid voor condoleance bezoek vanaf 13.30 uur, in Posada El Tributo, Parera. Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

President Honduras gaat naar Israël

JERUZALEM — President Jose Azcona Hoyo van Honduras brengt nog deze maand een officieel bezoek aan Israel. Het is voor het eerst dat een Hondurees staatshoofd dit doet.

Hij wordt op zijn reis vergezeld door zijn vice-president en de minister van Buitenlandse zaken. De Hondurese gasten worden op 27 mei in Jeruzalem verwacht. Het bezoek duurt tot 2 juni. Honduras heeft Israel indertijd meteen na zijn onafhankelijkheids- verklaring in 1948 erkend maar ging pas in 1985 over tot het uitwisselen van ambassadeurs. De ambassade van Honduras is gevestigd in Tel Aviv. Het ligt in de lijn der verwachting dat de beide landen samenwerkings- akkoorden gaan ondertekenen op onder meer technisch en toeristisch gebied.

Van serviceclub tot KvK uitgenodigd, maar persclubs niet

Drie adspirant-gedeputeerden laten zich vanuit gemeenschap informeren

KRALENDIJK — De drie gedeputeerden die op 1 juli het nieuwe BC vormen, Ramoncito Booi (UPB), Juancho Melaan (UPB) en Carmo Cicilia (POB), zullen komende week beginnen met een aantal vergaderingen, waarbij telkens groeperingen uit de gemeenschap zullen worden uitgenodigd.

Het is overigens niet uitgesloten dat de vergaderingen eveneens bijgewoond zullen worden door de voorzitters van de beide coalitie- partijen, respectievelijk Rudy Ellis van de Union Patriotico Bonairiano (UPB) en F.C. (Broertje) Janga van de Partido Obrero Bonairiano (POB), de Bonaireaanse Arbeiders- partij. In principe zijn de vergaderingen belegd om de drie gedeputeerden die de komende vier jaar de bestuurs- verantwoordelijkheid zullen gaan dragen, voldoende informatie vanuit de gemeenschap te geven. Om echter de vergaderingen toch een zeker formeel karakter te geven, zullen de zittingen genotuleerd worden door de tweede secretaresse van het eilandgebied, mej. Lourdes Evertsz. Nadat de notulen zijn uitgewerkt, worden deze ook disponibel gesteld aan de genoemde commissies.

Het uitgebreide programma van informatie en oriëntatievergaderingen begint op 26 mei, waartoe in de zaal van de Passagrahan allereerst zijn uitgenodigd de Kamer van Koophandel (KvK) en de Vereniging voor Bedrijfsleven Bonaire (VBB). Op 20 mei zullen de zes vakbonden gehoord worden. In de eerste zitting zijn dat de STGB, de Simabo en de ABVO; deze drie vakbonden hebben nauwe banden met het eilandbestuur, aangezien zij de werknemers vertegenwoordigen die voor hun salaris afhankelijk zijn van het BC. Verder worden uitgenodigd de AFBW, de BPWU en de Fedebon. Op 21 mei de SGB en de FCB en op 25 mei de beide semi- overheids- instellingen, de Stichting Hospitaal en Bejaarden- verzorging en de stichting Fomag.

Ook de serviceclubs uit de gemeenschap krijgen de gelegenheid om hun mening te laten horen en op 27 mei worden derhalve de Lions, Kiwanis, Jaycees en Rotaryclub ontvangen; nog voor deze vergaderingen echter wordt op dezelfde dag een gesprek gevoerd tussen het nieuwe BC en de Bonhata en Banmana. De bedrijven Bopec, Aisco, Ricemill en Texport worden ontvangen op 1 juni, terwijl politie en schoolbestuur basis- scholen worden ontvangen op 3 juni. Kriabon, Domus en C.U. Lourdes evenals de Asina en de Asosiashon di Kontratistanan (Leoneta, Van Ham, St Jago en Siverding) en in de tweede ronde Josephia, Damascus. Thodé, Pourier, Apolinario. Deze laatste vergadering zal zijn op 10 juni 1987.

Opvallend is dat de beide persclubs op Bonaire, die toch eveneens een integrerend deel uitmaken van de gemeenschap, niet in de gelegenheid worden gesteld om eveneens een oriënterend gesprek te voeren met het komende BC. Deze clubs zijn de Bonaire Press Club, de Club di Prensa en de toeristische persclub Ceptura.

KRALENDIJK — Zondagmorgen arriveerde de vertegenwoordiger van de Europese Investerings Bank (EIB) mr Ainsworth op Bonaire. Hij was in gezelschap van de directeur van het departement van Ontwikkelings- samenwerking drs George Curiel. Het gezelschap werd afgehaald door minister Franklin Crestian. Bij de foto: vlnr mr Ainsworth van de EIB, de Nederlandse deskundige Haantjes, minister Franklin Crestian en drs George Curiel.



Vaticaan uit ongenoegen in zaak ontvoerde volksbuurt-bewoner

Vrouw van campesino die met paus sprak in Chili mishandeld

SANTIAGO — De Chileense nationale organisatie van campesinos heeft bekend gemaakt dat Hilda Duran, de echtgenote van de campesino die tijdens het bezoek van paus Johannes Paulus II met deze heeft gesproken is mishandeld. Fernando Reyes zoals de campesino heet heeft de paus toen verteld over het leven van de Chileense boeren.

Reyes is bestuurslid van de campesinos- organisatie. Dezer dagen kwamen drie mannen en één vrouw gemaskerd zijn woning binnen. Zij vroegen aan Hilda wat haar man toen met de paus had besproken. Toen zij zei dat zij dat niet wist werd zij door de binnendringers zo mishandeld dat zij nagenoeg haar bewustzijn verloor. Volgens de campesinos- organisatie heeft Fernando Reyes al moeten besluiten om elders onderdak te zoeken als gevolg van de talrijke bedreigingen tegen zijn leven.

Eerder werd de bewoner van een der armoewijken Mario Mejia die bij een andere gelegenheid ook met de paus had gesproken ontvoerd en mishandeld terwijl een meisje dat ook al met de paus had gesproken tijdens diens bezoek aan Chili om politie- bescherming heeft moeten vragen in verband met bedreigingen tegen haar veiligheid.

De kwestie- Mario Mejia is in het Vaticaan hoog opgenomen. Langs diplomatieke weg heeft de paus zijn ongenoegen hierover laten blijken. Bekend is geworden dat de paus tijdens zijn recente bezoek aan West Duitsland vernam van hetgeen Mario Mejia was overkomen en dat hij toen opdracht had gegeven informatie daarover in te winnen. Later heeft de paus in Chili laten weten wat hij ervan dacht. Dezer dagen werd de minister van Buitenlandse zaken van Chili Jaime del Valle door de paus in particuliere audientie ontvangen. Hoewel het niet gebruikelijk is dat er over een dergelijke audientie iets wordt bekend gemaakt is wel naar buiten doorgedrongen dat gesproken is over de kwestie Mario Mejia. In Santiago was meegedeeld dat Del Valle de paus ging bedanken voor zijn bezoek.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 20 MEI 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.30	1.32	1.34
PND STERLING	2.94	2.995	3.055
NED GLD	88.65	89.37	90.17
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	122.33	123.05	123.85
FR FRANCS	28.78	29.88	30.58
DUITSE MARK	100.04	100.76	101.56
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.07	1.37	1.43
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 20 MEI 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.42
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	104.71
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.17
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	99.80
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	98.64

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.69%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

CAIRO — Egypte zal deze week de Club van Parijs, een informele groep van Westerse schuldeisers, vragen om een herstructurering van tien miljard dollar aan buitenlandse schuld, zo heeft de president van de Egyptische Centrale Bank dit weekeinde meegedeeld. Daarbij wil Egypte de betaling van aflossing en rente zo lang mogelijk uitstellen.